

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
FORMA DO PIECZENIA SYMBOL: 07314 EAN/GTIN: 5907451369098

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
BAKING PAN SYMBOL: 07314 EAN/GTIN: 5907451369098

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
BACKFORM SYMBOL: 07314 EAN/GTIN: 5907451369098

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
FORMA NA PEČENÍ SYMBOL: 07314 EAN/GTIN: 5907451369098

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
MOULE À GÂTEAU SYMBOLE: 07314 EAN/GTIN: 5907451369098

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
TEGLIA DA FORNO SIMBOLO: 07314 EAN/GTIN: 5907451369098

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
MOLDE PARA HORNEAR SÍMBOLO: 07314 EAN/GTIN: 5907451369098

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
BAKVORM SYMBOL: 07314 EAN/GTIN: 5907451369098

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
BAKFORM SYMBOL: 07314 EAN/GTIN: 5907451369098

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΤΑΨΙ ΨΗΣΙΜΑΤΟΣ ΣΥΜΒΟΛΟ: 07314 EAN/GTIN: 5907451369098

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
TAVĂ DE COPT SIMBOL: 07314 EAN/GTIN: 5907451369098

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
FORMA DE BOLO SÍMBOLO: 07314 EAN/GTIN: 5907451369098

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
ФОРМА ЗА ПЕЧЕНЕ СИМВОЛ: 07314 EAN/GTIN: 5907451369098

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP
SÜTŐFORMA SZIMBÓLUM: 07314 EAN/GTIN: 5907451369098

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
BAGEFORM SYMBOL: 07314 EAN/GTIN: 5907451369098

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
FORMA NA PEČENIE SYMBOL: 07314 EAN/GTIN: 5907451369098

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
UUNIVUOKA SYMBOLI: 07314 EAN/GTIN: 5907451369098

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
KEPTUVĖ FORMOS SIMBOLIS: 07314 EAN/GTIN: 5907451369098

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
CEPŠANAS FORMA SIMBOLS: 07314 EAN/GTIN: 5907451369098

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
KÜPSETUSVORM SÜMBOL: 07314 EAN/GTIN: 5907451369098

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
PEKAČ SIMBOL: 07314 EAN/GTIN: 5907451369098

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
MÚRLA BHAICÉIRÍOCHTA SIOMBOOL: 07314 EAN/GTIN: 5907451369098

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
FORMA TA' HAMIG SIMBOLU: 07314 EAN/GTIN: 5907451369098

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
KALUP ZA PEČENJE SIMBOL: 07314 EAN/GTIN: 5907451369098

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортер:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE I OPIS

Zestaw świątecznych **foremek do pieczenia** przeznaczony jest do przygotowywania różnorodnych wypieków, takich jak pierniki, ciasteczka maślane czy dekoracyjne ciastka bożonarodzeniowe. W skład kompletu wchodzi **sześć foremek o różnych kształtach**, które pozwalają tworzyć oryginalne i estetyczne wypieki na każdą okazję.

Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego lub przemysłowego. Każde inne użycie lub modyfikacja produktu jest uważane za niewłaściwe i wiąże się z ryzykiem wypadków. Producent nie bierze odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, nieprzestrzeganiem instrukcji, niewłaściwymi naprawami lub użyciem nieodpowiednich części zamiennych. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku prywatnego.

WSKAZÓWKI

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

UŻYTKOWANIE

- Przed pierwszym użyciem należy usunąć materiały opakowaniowe i zutylizować zgodnie z przeznaczeniem oraz wyczyścić produkt i akcesoria.
- Rozwałkuj ciasto na płaskiej powierzchni na grubość ok. 5 mm.
- Wybierz kształt foremki i dociśnij ją równomiernie do ciasta.
- Delikatnie unieś foremkę, aby zachować kształt ciasteczka.
- Umieść wykrojone ciastka na blasze wyłożonej papierem do pieczenia.
- Po upieczeniu pozostaw foremki do ostygnięcia, a następnie oczyść i schowaj w suchym miejscu.

Foremki można używać także do **mas cukrowych, lukru, pierników i ozdób cukierniczych**.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed i po każdym użyciu: Produkt należy oczyścić ciepłą wodą i łagodnym detergentem do zmywania.
- Produkt należy całkowicie wysuszyć. Przed ponownym użyciem, produkt należy całkowicie wysuszyć.
- Zalecamy ręczne czyszczenie elementów tnących ciepłą wodą i łagodnym roztworem czyszczącym.
- UWAGA! Nigdy nie używać środków żrących lub ściernych. Mogłyby to spowodować uszkodzenie powierzchni produktu.
- Produkt nie nadaje się do mycia w zmywarce.

DANE TECHNICZNE

- Materiał wykonania produktu: stal
- Ilość elementów: 6 sztuk
- Kształty: ludzik, choinka, gwiazdka, bałwan, aniołek, dzwonek
- Czyszczenie: ręczne, w ciepłej wodzie
- BEZPIECZNY DLA ŻYWNOSTCI. Ten produkt nie wpływa negatywnie na smak lub zapach żywności.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed montażem i użyciem produktu, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Nie używać produktu, który mógł ulec uszkodzeniu i ma ostre krawędzie lub inne niebezpieczne miejsca, mogące spowodować obrażenia.
- Dzieci lub osoby, które nie są w stanie bezpiecznie korzystać z produktu z powodu swoich fizycznych, umysłowych lub motorycznych umiejętności mogą używać produktu wyłącznie pod nadzorem.
- Produktu należy używać wyłącznie do krojenia warzyw i owoców. Przeciążenie spowodowane cięciem zbyt twardej lub zbitą żywności może spowodować uszkodzenie.
- Produkt przechowywać w bezpiecznym miejscu. Unikać kurzu, brudu i kontaktu z chemikaliami.
- Nie używać produktu, jeśli jest uszkodzony.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru..
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Folię stanowiącą opakowanie produktu należy trzymać z dala od dzieci (istnieje ryzyko uduszenia)

- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym,, wysoką wilgotnością, palnymi gazami, rozpuszczalnikami.
- Do czyszczenia używać wilgotnej ściereczki, ewentualnie łagodnego detergentu.
- Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt:- został uszkodzony, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Zabrania się używania produktu w przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek jej części.
- Nie wyginaj foremek – może to spowodować trwałe odkształcenia.
- Używaj foremek wyłącznie do produktów spożywczych, zgodnie z ich przeznaczeniem
- Nie używaj foremek w kuchence mikrofalowej.
- Nie pozostawiaj foremek w piekarniku po zakończeniu pieczenia.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Symbol informuje, że użyte materiały z których wykonano urządzenie, nie zmieniają smaku ani zapachu produktów spożywczych.

Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow them may pose a risk to life or health.

APPLICATION AND DESCRIPTION

This set of Christmas **baking molds** is designed for preparing a variety of baked goods, such as gingerbread, butter cookies, and decorative Christmas cookies. The set includes **six molds in various shapes**, allowing you to create original and aesthetically pleasing baked goods for any occasion.

This product is not intended for commercial or industrial use. Any other use or modification of the product is considered improper and carries a risk of accidents. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use, failure to follow instructions, improper repairs, or the use of inappropriate spare parts. This product is intended for private use only.

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

USE

- Before first use, remove the packaging materials and dispose of them properly, and clean the product and accessories.
- Roll out the dough on a flat surface to a thickness of approximately 5 mm.
- Choose the shape of the mold and press it evenly onto the dough.
- Gently lift the cookie cutter to maintain the cookie shape.
- Place the cut cookies on a baking tray lined with baking paper.
- After baking, leave the molds to cool, then clean them and store them in a dry place.

The mold can also be used for **sugar pastes, icing, gingerbread and confectionery decorations**.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before and after each use: Clean the product with warm water and a mild dishwashing detergent.
- The product must be completely dry. The product must be completely dry before reuse.
- We recommend hand cleaning the cutting elements with warm water and a mild cleaning solution.
- CAUTION! Never use caustic or abrasive cleaning agents. This may damage the product's surface.
- The product is not dishwasher safe.

TECHNICAL DATA

- Product material: steel
- Quantity elements: 6 pieces
- Shapes : a figure, a Christmas tree, a star, a snowman, an angel, a bell
- Cleaning: hand, in warm water
- FOOD SAFE. This product does not adversely affect the taste or smell of food.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Before installing and using the product, please read this instruction manual carefully.
- Do not use a product that may be damaged or has sharp edges or other dangerous areas that could cause injury.
- Children or persons who are unable to use the product safely due to their physical, mental or motor skills may only use the product under supervision.
- This product should only be used for cutting vegetables and fruit. Overloading the product by cutting hard or dense foods may cause damage.
- Store this product in a safe place. Avoid dust, dirt, and contact with chemicals.
- Do not use the product if it is damaged.
- Children must not play with the product.
- Cleaning and maintenance must not be performed by children without supervision.
- Make sure packaging materials are not left unattended. Children may play with them, which is dangerous.
- Keep the foil packaging away from children (risk of suffocation)
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, high humidity, flammable gases, and solvents.
- For cleaning, use a damp cloth or a mild detergent.
- Do not use a damaged device.

- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against further use. Safe operation is no longer possible if the product: - has been damaged, - is not functioning properly, - has been stored for an extended period under unfavorable conditions, or - has been subjected to excessive stress during transport.
- It is prohibited to use the product if any part is damaged.
- Do not bend the molds – this may cause permanent deformation.
- Use the molds only for food products, as intended.
- Do not use molds in the microwave.
- Do not leave the molds in the oven after baking.
- The product should always be used as intended.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a designated waste disposal site designated by local authorities. For information on recycling options for used products, please contact your local municipality or city office.



The symbol indicates that the materials from which the device is made do not change the taste or smell of food products.

The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to the text, design and product data without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Bitte lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts zu gewährleisten.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie seine Empfehlungen, da die Nichtbeachtung ein Risiko für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG

Dieses Set mit Weihnachtsbackformen **eignet** sich ideal für die Zubereitung verschiedenster Backwaren wie Lebkuchen, Butterkekse und dekorative Weihnachtsplätzchen. Das Set enthält **sechs Formen in unterschiedlichen Gestalten**, mit denen Sie originelle und ansprechende Backwaren für jeden Anlass kreieren können.

Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen oder industriellen Gebrauch bestimmt. Jede andere Verwendung oder Modifikation des Produkts gilt als unsachgemäß und birgt ein Unfallrisiko. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung, Nichtbeachtung der Anweisungen, unsachgemäße Reparaturen oder die Verwendung ungeeigneter Ersatzteile entstehen. Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt.

TIPP

- Das Gerät muss auf Vollständigkeit der Lieferung und auf sichtbare Schäden überprüft werden.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder einer Beschädigung aufgrund fehlerhafter Verpackung oder des Transports wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

VERWENDEN

- Vor dem ersten Gebrauch die Verpackungsmaterialien entfernen und ordnungsgemäß entsorgen sowie das Produkt und das Zubehör reinigen.
- Den Teig auf einer flachen Oberfläche auf eine Dicke von etwa 5 mm ausrollen.
- Wählen Sie die gewünschte Form der Ausstechform und drücken Sie diese gleichmäßig auf den Teig.
- Heben Sie den Ausstecher vorsichtig an, um die Keksform zu erhalten.
- Die ausgestochenen Kekse auf ein mit Backpapier ausgelegtes Backblech legen.
- Nach dem Backen die Formen abkühlen lassen, dann reinigen und an einem trockenen Ort aufbewahren.

Zuckerpasten, Zuckerguss, Lebkuchen und Süßwarendekorationen verwendet werden .

REINIGUNG UND WARTUNG

- Vor und nach jedem Gebrauch: Reinigen Sie das Produkt mit warmem Wasser und einem milden Geschirrspülmittel.
- Das Produkt muss vollständig trocken sein. Das Produkt muss vor der Wiederverwendung vollständig trocken sein.
- Wir empfehlen, die Schneidelemente von Hand mit warmem Wasser und einer milden Reinigungslösung zu reinigen.
- VORSICHT! Verwenden Sie niemals ätzende oder scheuernde Reinigungsmittel. Diese können die Oberfläche des Produkts beschädigen.
- Das Produkt ist nicht spülmaschinenfest.

TECHNISCHE DATEN

- Produktmaterial: Stahl
- Menge Elemente: 6 Stück
- Formen : eine Figur, ein Weihnachtsbaum, ein Stern, ein Schneemann, ein Engel, eine Glocke
- Reinigung: von Hand in warmem Wasser
- LEBENSMITTELECHT. Dieses Produkt beeinträchtigt weder Geschmack noch Geruch von Lebensmitteln.

SICHERHEITSHINWEISE

- Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Installation und Verwendung des Produkts sorgfältig durch.
- Verwenden Sie kein Produkt, das beschädigt sein könnte oder scharfe Kanten oder andere gefährliche Bereiche aufweist, die zu Verletzungen führen könnten.
- Kinder oder Personen, die aufgrund ihrer körperlichen, geistigen oder motorischen Fähigkeiten nicht in der Lage sind, das Produkt sicher zu verwenden, dürfen das Produkt nur unter Aufsicht benutzen.
- Dieses Produkt ist ausschließlich zum Schneiden von Gemüse und Obst geeignet. Das Schneiden von harten oder festen Lebensmitteln kann zu Beschädigungen führen.
- Bewahren Sie dieses Produkt an einem sicheren Ort auf. Vermeiden Sie Staub, Schmutz und den Kontakt mit Chemikalien.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt gelassen werden. Kinder könnten damit spielen, was gefährlich ist.
- Die Folienverpackung von Kindern fernhalten (Erstickungsgefahr).

- Das Produkt ist vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, hoher Luftfeuchtigkeit, brennbaren Gasen und Lösungsmitteln zu schützen.
- Zur Reinigung ein feuchtes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel verwenden.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Gerät.
- Ist ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich, stellen Sie die Nutzung ein und sichern Sie das Produkt gegen weitere Verwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht mehr möglich, wenn das Produkt: – beschädigt ist, – nicht ordnungsgemäß funktioniert, – längere Zeit unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder – während des Transports übermäßiger Belastung ausgesetzt war.
- Die Verwendung des Produkts ist untersagt, wenn irgendein Teil davon beschädigt ist.
- Die Formen dürfen nicht gebogen werden – dies kann zu dauerhaften Verformungen führen.
- Die Formen dürfen nur für Lebensmittel verwendet werden, wie vorgesehen.
- Formen dürfen nicht in der Mikrowelle verwendet werden.
- Lassen Sie die Backformen nach dem Backen nicht im Ofen.
- Das Produkt sollte stets bestimmungsgemäß verwendet werden.



TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM UMGANG MIT GEBRAUCHTEN VERPACKUNGEN

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die in Ihrem örtlichen Recyclingzentrum entsorgt werden können. Gebrauchte Verpackungsmaterialien sollten an einer von den örtlichen Behörden benannten Entsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu Recyclingmöglichkeiten für gebrauchte Produkte erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.



Das Symbol bedeutet, dass die Materialien, aus denen das Gerät hergestellt ist, den Geschmack und Geruch von Lebensmitteln nicht verändern.

Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Sicherheit von Geräten und Produkten. Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und Produktdaten ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane/paní, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu!

Před použitím produktu si prosím přečtěte následující pokyny, abyste zajistili jeho správné používání.

Uchovejte si prosím tuto příručku pro budoucí použití a řiďte se jejími doporučeními, protože jejich nedodržení může představovat riziko ohrožení života nebo zdraví.

POUŽITÍ A POPIS

Tato sada vánočních **pečicích forem** je určena pro přípravu nejrůznějších druhů pečiva, jako jsou perníčky, máslové sušenky a ozdobné vánoční cukroví. Sada obsahuje **šest forem různých tvarů**, které vám umožní vytvořit originální a esteticky příjemné pečivo pro každou příležitost.

Tento výrobek není určen pro komerční ani průmyslové použití. Jakékoli jiné použití nebo úprava výrobku je považována za nevhodné a s sebou nese riziko nehody. Výrobce nenesे odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím, nedodržáním pokynů, nesprávnými opravami nebo použitím nevhodných náhradních dílů. Tento výrobek je určen pouze pro soukromé použití.

TIP

- Zařízení je nutné zkontrolovat, zda je kompletní a zda nevykazuje viditelné poškození.
- V případě neúplné dodávky nebo poškození v důsledku vadného balení či přepravy kontaktujte prosím servisní linku.

POUŽITÍ

- Před prvním použitím odstraňte obalové materiály a řádně je zlikvidujte a vyčistěte výrobek a příslušenství.
- Těsto rozválejte na rovném povrchu na tloušťku přibližně 5 mm.
- Vyberte tvar formy a rovnoměrně ji přitlačte na těsto.
- Jemně zvedněte vykrajovátko na sušenky, aby se zachoval tvar sušenek.
- Vykrojené sušenky dejte na plech vyložený pečicím papírem.
- Po upečení nechte formy vychladnout, poté je očistěte a uložte na suché místo.

Forma se dá použít i na **cukrové pasty, polevy, perníčky a zdobené cukroví**.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před a po každém použití: Výrobek omyjte teplou vodou a jemným mycím prostředkem na nádobí.
- Výrobek musí být zcela suchý. Před opětovným použitím musí být výrobek zcela suchý.
- Doporučujeme ručně čistit řezné prvky teplou vodou a jemným čisticím roztokem.
- POZOR! Nikdy nepoužívejte žíravé nebo abrazivní čisticí prostředky. Mohlo by dojít k poškození povrchu výrobku.
- Výrobek není vhodný do myčky nádobí.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Materiál výrobku: ocel
- Množství prvků: 6 kusů
- Tvary : postava, vánoční stromeček, hvězda, sněhulák, anděl, zvonek
- Čištění: ručně, v teplé vodě
- **BEZPEČNÉ PRO POTRAVINY.** Tento produkt nepříznivě neovlivňuje chuť ani vůni potravin.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před instalací a použitím produktu si prosím pečlivě přečtěte tento návod k obsluze.
- Nepoužívejte výrobek, který může být poškozený nebo má ostré hrany či jiná nebezpečná místa, která by mohla způsobit zranění.
- Děti nebo osoby, které nejsou schopny výrobek bezpečně používat z důvodu svých fyzických, duševních nebo motorických schopností, jej mohou používat pouze pod dohledem.
- Tento výrobek by měl být používán pouze ke krájení zeleniny a ovoce. Přetížení výrobku krájením tvrdých nebo hustých potravin může způsobit poškození.
- Tento výrobek skladujte na bezpečném místě. Zabraňte prachu, nečistotám a kontaktu s chemikáliemi.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený.
- Děti si s výrobkem nesmí hrát.
- Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstávají bez dozoru. Děti si s nimi mohou hrát, což je nebezpečné.
- Uchovávejte fóliový obal mimo dosah dětí (nebezpečí udušení).
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, vysokou vlhkostí, hořlavými plyny a rozpouštědly.
- K čištění použijte vlhký hadřík nebo jemný čisticí prostředek.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.

- Pokud již není bezpečný provoz možný, přestaňte výrobek používat a zajistěte jej proti dalšímu použití. Bezpečný provoz není možný, pokud výrobek: - byl poškozen, - nefunguje správně, - byl delší dobu skladován za nepříznivých podmínek nebo - byl během přepravy vystaven nadměrnému namáhání.
- Je zakázáno používat výrobek, pokud je jakákoli jeho část poškozena.
- Formy neohýbejte – mohlo by to způsobit trvalou deformaci.
- Formy používejte pouze pro potravinářské výrobky, jak je určeno.
- Nepoužívejte formičky v mikrovlnné troubě.
- Po upečení nenechávejte formičky v troubě.
- Produkt by měl být vždy používán dle určení.



TIPY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat ve vašem místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál by měl být odevzdán na určené místo pro skládku odpadu určené místními úřady. Informace o možnostech recyklace použitých výrobků získáte od místního úřadu obce nebo města.



Symbol označuje, že materiály, ze kterých je zařízení vyrobeno, nemění chuť ani vůni potravin.

Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny textu, designu a údajů o produktech bez předchozího upozornění.

Madame, Monsieur, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes afin d'en assurer une utilisation correcte.

Veuillez conserver ce manuel pour consultation ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de celles-ci peut présenter un risque pour la vie ou la santé.

APPLICATION ET DESCRIPTION

Ce set de **moules à pâtisserie de Noël** est conçu pour préparer une variété de gâteaux, tels que du pain d'épice, des sablés et des biscuits de Noël décoratifs. Il comprend **six moules de formes différentes**, vous permettant de créer des pâtisseries originales et esthétiques pour toutes les occasions.

Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial ou industriel. Toute autre utilisation ou modification du produit est considérée comme inappropriée et comporte un risque d'accident. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée, le non-respect des instructions, des réparations incorrectes ou l'utilisation de pièces détachées non conformes. Ce produit est destiné à un usage privé uniquement.

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié afin de s'assurer qu'il est livré dans son intégralité et qu'il ne présente aucun dommage visible.
- En cas de livraison incomplète ou de dommages dus à un emballage ou à un transport défectueux, veuillez contacter le service d'assistance téléphonique.

UTILISER

- Avant la première utilisation, retirez les matériaux d'emballage et éliminez-les correctement, puis nettoyez le produit et ses accessoires.
- Étalez la pâte sur une surface plane jusqu'à une épaisseur d'environ 5 mm.
- Choisissez la forme du moule et pressez-le uniformément sur la pâte.
- Soulevez délicatement l'emporte-pièce pour conserver la forme du biscuit.
- Déposez les biscuits découpés sur une plaque de cuisson recouverte de papier sulfurisé.
- Après la cuisson, laissez les moules refroidir, puis nettoyez-les et rangez-les dans un endroit sec.

Le moule peut également être utilisé pour **les pâtes à sucre, le glaçage, le pain d'épice et les décorations de confiserie**.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant et après chaque utilisation : Nettoyez le produit à l'eau tiède et avec un détergent à vaisselle doux.
- Le produit doit être parfaitement sec avant toute réutilisation.
- Nous recommandons de nettoyer les éléments de coupe à la main avec de l'eau tiède et une solution nettoyante douce.
- ATTENTION ! N'utilisez jamais de produits de nettoyage caustiques ou abrasifs. Cela pourrait endommager la surface du produit.
- Ce produit ne passe pas au lave-vaisselle.

DONNÉES TECHNIQUES

- Matériau du produit : acier
- Quantité éléments : 6 pièces
- Formes : une figurine, un sapin de Noël, une étoile, un bonhomme de neige, un ange, une cloche
- Nettoyage : à la main, à l'eau tiède
- SANS DANGER POUR LES ALIMENTS. Ce produit n'altère ni le goût ni l'odeur des aliments.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant d'installer et d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions.
- N'utilisez pas un produit qui pourrait être endommagé ou qui présente des bords tranchants ou d'autres zones dangereuses susceptibles de causer des blessures.
- Les enfants ou les personnes qui ne peuvent utiliser le produit en toute sécurité en raison de leurs capacités physiques, mentales ou motrices ne peuvent l'utiliser que sous surveillance.
- Ce produit est conçu exclusivement pour la découpe des fruits et légumes. Le surcharger en coupant des aliments durs ou denses risque de l'endommager.
- Conservez ce produit dans un endroit sûr. Évitez la poussière, la saleté et tout contact avec des produits chimiques.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Veillez à ne pas laisser les emballages sans surveillance. Les enfants pourraient jouer avec, ce qui est dangereux.
- Tenir l'emballage en aluminium hors de portée des enfants (risque d'étouffement).
- Protéger le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, d'une forte humidité, des gaz inflammables et des solvants.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide ou un détergent doux.

- N'utilisez pas un appareil endommagé.
- Si l'utilisation en toute sécurité n'est plus possible, cessez immédiatement l'utilisation et mettez le produit hors service. L'utilisation en toute sécurité n'est plus possible si le produit : - a été endommagé, - ne fonctionne pas correctement, - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables, ou - a subi des contraintes excessives pendant le transport.
- Il est interdit d'utiliser le produit si une partie quelconque est endommagée.
- Ne pliez pas les moules – cela pourrait entraîner une déformation permanente.
- Utilisez les moules uniquement pour les produits alimentaires, conformément à leur destination.
- Ne pas utiliser de moules au micro-ondes.
- Ne laissez pas les moules dans le four après la cuisson.
- Le produit doit toujours être utilisé conformément à son usage prévu.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USÉS

L'emballage est fabriqué à partir de matériaux écologiques qui peuvent être jetés dans votre centre de recyclage local.

Les emballages usagés doivent être déposés dans un point de collecte désigné par les autorités locales. Pour connaître les options de recyclage des produits usagés, veuillez contacter votre mairie.



Ce symbole indique que les matériaux utilisés pour la fabrication de l'appareil ne modifient ni le goût ni l'odeur des produits alimentaires.

Ce produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des dispositifs et des produits.

Nous nous réservons le droit de modifier le texte, le design et les données produit sans préavis.

Gentile Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguire le relative raccomandazioni, poiché la mancata osservanza può comportare rischi per la vita o la salute.

APPLICAZIONE E DESCRIZIONE

Questo set di **stampi natalizi** è progettato per preparare una varietà di prodotti da forno, come pan di zenzero, biscotti al burro e biscotti natalizi decorativi. Il set include **sei stampi di varie forme**, che consentono di creare prodotti da forno originali ed esteticamente gradevoli per ogni occasione.

Questo prodotto non è destinato all'uso commerciale o industriale. Qualsiasi altro utilizzo o modifica del prodotto è considerato improprio e comporta il rischio di incidenti. Il produttore non è responsabile per danni causati da uso improprio, mancato rispetto delle istruzioni, riparazioni improprie o utilizzo di ricambi inappropriati. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso privato.

MANCIA

- È necessario controllare l'apparecchio per verificare la completezza della fornitura e l'assenza di danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o di danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, contattare la hotline del servizio clienti.

UTILIZZO

- Prima del primo utilizzo, rimuovere il materiale di imballaggio e smaltirlo correttamente, quindi pulire il prodotto e gli accessori.
- Stendere la pasta su una superficie piana fino a ottenere uno spessore di circa 5 mm.
- Scegliete la forma dello stampo e premetelo uniformemente sull'impasto.
- Sollevare delicatamente lo stampino per mantenere la forma del biscotto.
- Disporre i biscotti tagliati su una teglia rivestita di carta da forno.
- Dopo la cottura, lasciate raffreddare gli stampi, quindi puliteli e conservateli in un luogo asciutto.

Lo stampo può essere utilizzato anche per **paste di zucchero, glassa, pan di zenzero e decorazioni di dolci**.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima e dopo ogni utilizzo: pulire il prodotto con acqua tiepida e un detersivo per piatti delicato.
- Il prodotto deve essere completamente asciutto. Il prodotto deve essere completamente asciutto prima del riutilizzo.
- Si consiglia di pulire a mano gli elementi di taglio con acqua tiepida e una soluzione detergente delicata.
- **ATTENZIONE!** Non utilizzare mai detergenti caustici o abrasivi. Potrebbero danneggiare la superficie del prodotto.
- Il prodotto non è lavabile in lavastoviglie.

DATI TECNICI

- Materiale del prodotto: acciaio
- Quantità elementi: 6 pezzi
- Forme : una figura, un albero di Natale, una stella, un pupazzo di neve, un angelo, una campana
- Pulizia: a mano, in acqua tiepida
- **SICURO PER ALIMENTI.** Questo prodotto non altera il sapore o l'odore degli alimenti.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Prima di installare e utilizzare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale di istruzioni.
- Non utilizzare un prodotto che potrebbe essere danneggiato o presentare bordi taglienti o altre aree pericolose che potrebbero causare lesioni.
- I bambini o le persone che non sono in grado di utilizzare il prodotto in modo sicuro a causa delle loro capacità fisiche, mentali o motorie possono utilizzare il prodotto solo sotto supervisione.
- Questo prodotto deve essere utilizzato esclusivamente per tagliare frutta e verdura. Sovraccaricare il prodotto tagliando cibi duri o densi può danneggiarlo.
- Conservare il prodotto in un luogo sicuro. Evitare polvere, sporco e contatto con sostanze chimiche.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite dai bambini senza supervisione.
- Assicuratevi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero giocarci, il che è pericoloso.
- Tenere la confezione in alluminio fuori dalla portata dei bambini (rischio di soffocamento)
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, elevata umidità, gas infiammabili e solventi.
- Per la pulizia, utilizzare un panno umido o un detergente delicato.
- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.

- Se non è più possibile un funzionamento sicuro, interrompere l'uso e proteggere il prodotto da un ulteriore utilizzo. Il funzionamento sicuro non è più possibile se il prodotto: - è stato danneggiato, - non funziona correttamente, - è stato immagazzinato per un periodo prolungato in condizioni sfavorevoli, o - è stato sottoposto a sollecitazioni eccessive durante il trasporto.
- È vietato utilizzare il prodotto se una qualsiasi parte risulta danneggiata.
- Non piegare gli stampi: ciò potrebbe causare deformazioni permanenti.
- Utilizzare gli stampi solo per prodotti alimentari, come previsto.
- Non utilizzare gli stampi nel microonde.
- Non lasciare gli stampi nel forno dopo la cottura.
- Il prodotto deve essere sempre utilizzato come previsto.



CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato a un'apposita discarica designata dalle autorità locali. Per informazioni sulle opzioni di riciclaggio dei prodotti usati, contattare il proprio comune o l'ufficio comunale.



Il simbolo indica che i materiali di cui è composto il dispositivo non alterano il sapore o l'odore dei prodotti alimentari.

Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati del prodotto senza preavviso.

Estimado/a señor/a, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar su uso correcto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no hacerlo puede suponer un riesgo para la vida o la salud.

APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN

Este juego de **moldes navideños para hornear** está diseñado para preparar una variedad de delicias, como pan de jengibre, galletas de mantequilla y galletas navideñas decorativas. El juego incluye **seis moldes de diferentes formas**, lo que te permitirá crear dulces originales y visualmente atractivos para cualquier ocasión.

Este producto no está diseñado para uso comercial ni industrial. Cualquier otro uso o modificación del producto se considera inapropiado y conlleva riesgo de accidentes. El fabricante no se responsabiliza de los daños causados por un uso indebido, el incumplimiento de las instrucciones, reparaciones inadecuadas o el uso de repuestos inapropiados. Este producto está destinado exclusivamente para uso privado.

CONSEJO

- El dispositivo debe revisarse para comprobar que la entrega esté completa y que no presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o daños debidos a un embalaje o transporte defectuosos, póngase en contacto con la línea de atención al cliente.

USAR

- Antes del primer uso, retire los materiales de embalaje y deséchelos adecuadamente, y limpie el producto y los accesorios.
- Extienda la masa sobre una superficie plana hasta que tenga un grosor aproximado de 5 mm.
- Elige la forma del molde y presiónalo uniformemente sobre la masa.
- Levanta suavemente el cortador de galletas para mantener la forma de la galleta.
- Coloca las galletas cortadas sobre una bandeja de horno forrada con papel de hornear.
- Después de hornear, deje enfriar los moldes, luego límpielos y guárdelos en un lugar seco.

El molde también se puede utilizar para **pastas de azúcar, glaseados, pan de jengibre y decoraciones de confitería**.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes y después de cada uso: Limpie el producto con agua tibia y un detergente suave para platos.
- El producto debe estar completamente seco antes de volver a usarlo.
- Recomendamos limpiar a mano los elementos de corte con agua tibia y una solución de limpieza suave.
- ¡PRECAUCIÓN! Nunca utilice productos de limpieza cáusticos o abrasivos. Podrían dañar la superficie del producto.
- El producto no es apto para lavavajillas.

DATOS TÉCNICOS

- Material del producto: acero
- Cantidad Elementos: 6 piezas
- Formas : una figura, un árbol de Navidad, una estrella, un muñeco de nieve, un ángel, una campana
- Limpieza: a mano, en agua tibia
- APTO PARA USO ALIMENTARIO. Este producto no altera negativamente el sabor ni el olor de los alimentos.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Antes de instalar y utilizar el producto, lea atentamente este manual de instrucciones.
- No utilice un producto que pueda estar dañado o que tenga bordes afilados u otras áreas peligrosas que puedan causar lesiones.
- Los niños o las personas que no puedan utilizar el producto de forma segura debido a sus capacidades físicas, mentales o motrices solo podrán utilizarlo bajo supervisión.
- Este producto solo debe utilizarse para cortar verduras y frutas. Sobrecargarlo con alimentos duros o densos puede dañarlo.
- Guarde este producto en un lugar seguro. Evite el polvo, la suciedad y el contacto con productos químicos.
- No utilice el producto si está dañado.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- Las tareas de limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas por niños sin supervisión.
- Asegúrese de no dejar los materiales de embalaje sin vigilancia. Los niños podrían jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Mantenga el embalaje de aluminio fuera del alcance de los niños (riesgo de asfixia).
- Proteja el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, alta humedad, gases inflamables y disolventes.
- Para la limpieza, utilice un paño húmedo o un detergente suave.
- No utilice un dispositivo dañado.

- Si ya no es posible un funcionamiento seguro, deje de usar el producto y asegúrelo para evitar su uso posterior. Un funcionamiento seguro ya no es posible si el producto: - está dañado, - no funciona correctamente, - ha estado almacenado durante un período prolongado en condiciones desfavorables, o - ha sido sometido a un estrés excesivo durante el transporte.
- Está prohibido utilizar el producto si alguna de sus partes está dañada.
- No doble los moldes; esto podría causar deformaciones permanentes.
- Utilice los moldes únicamente para productos alimenticios, según lo previsto.
- No utilice moldes en el microondas.
- No deje los moldes en el horno después de hornear.
- El producto siempre debe utilizarse según las instrucciones.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales ecológicos que pueden desecharse en su centro de reciclaje local.

Los envases usados deben entregarse en un punto limpio designado por las autoridades locales. Para obtener información sobre las opciones de reciclaje de productos usados, póngase en contacto con su ayuntamiento o concejal.



El símbolo indica que los materiales con los que está fabricado el dispositivo no alteran el sabor ni el olor de los productos alimenticios.

El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales en materia de seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho a realizar cambios en el texto, el diseño y los datos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier gebruikt.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Als u deze niet opvolgt, kan dit levensgevaarlijk zijn of een gevaar voor de gezondheid opleveren.

TOEPASSING EN BESCHRIJVING

Deze set **kerstbakvormen** is ontworpen voor het bereiden van diverse baksels, zoals peperkoek, boterkoekjes en decoratieve kerstkoekjes. De set bevat **zes vormen in verschillende vormen**, zodat je originele en esthetisch aantrekkelijke baksels kunt maken voor elke gelegenheid.

Dit product is niet bedoeld voor commercieel of industrieel gebruik. Elk ander gebruik of elke wijziging van het product wordt als oneigenlijk beschouwd en brengt een risico op ongevallen met zich mee. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, het niet opvolgen van de instructies, onjuiste reparaties of het gebruik van ongeschikte reserveonderdelen. Dit product is uitsluitend bedoeld voor privégebruik.

TIP

- Het apparaat dient gecontroleerd te worden op volledigheid en eventuele zichtbare schade.
- Indien de levering niet compleet is of indien er sprake is van schade door gebrekkige verpakking of transport, kunt u contact opnemen met de servicehotline.

GEBRUIK

- Verwijder voor het eerste gebruik de verpakking en gooi deze op de juiste manier weg. Reinig ook het product en de accessoires.
- Rol het deeg uit op een plat oppervlak tot het ongeveer 5 mm dik is.
- Kies de vorm van de mal en druk deze gelijkmatig op het deeg.
- Til de koekjesvorm voorzichtig op, zodat de vorm van het koekje behouden blijft.
- Leg de uitgesneden koekjes op een met bakpapier beklede bakplaat.
- Laat de vormen na het bakken afkoelen, maak ze schoon en bewaar ze op een droge plaats.

De mal kan ook gebruikt worden voor **suikerpasta, glazuur, peperkoek en suikergoeddecoraties**.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Voor en na elk gebruik: Maak het product schoon met warm water en een mild afwasmiddel.
- Het product moet volledig droog zijn. Het product moet volledig droog zijn voordat het opnieuw gebruikt kan worden.
- Wij adviseren de snijelementen met de hand te reinigen met warm water en een mild reinigingsmiddel.
- LET OP! Gebruik nooit bijtende of schurende reinigingsmiddelen. Dit kan het oppervlak van het product beschadigen.
- Het product is niet vaatwasserbestendig.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Productmateriaal: staal
- Hoeveelheid elementen: 6 stuks
- Vormen : een figuur, een kerstboom, een ster, een sneeuwpop, een engel, een bel
- Reiniging: met de hand, in warm water
- VOEDSELVEILIG. Dit product heeft geen nadelige invloed op de smaak of geur van voedsel.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product installeert en gebruikt.
- Gebruik geen product dat beschadigd kan zijn of scherpe randen of andere gevaarlijke delen heeft die letsel kunnen veroorzaken.
- Kinderen of personen die vanwege hun lichamelijke, geestelijke of motorische beperkingen niet in staat zijn het product veilig te gebruiken, mogen het product uitsluitend onder toezicht gebruiken.
- Dit product mag uitsluitend worden gebruikt voor het snijden van groenten en fruit. Overbelasting van het product door het snijden van harde of dichte etenswaren kan schade veroorzaken.
- Bewaar dit product op een veilige plaats. Vermijd stof, vuil en contact met chemicaliën.
- Gebruik het product niet indien het beschadigd is.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmateriaal niet onbeheerd wordt achtergelaten. Kinderen kunnen ermee spelen, wat gevaarlijk kan zijn.
- Houd de folieverpakking buiten bereik van kinderen (verstikkingsgevaar)
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, hoge luchtvochtigheid, brandbare gassen en oplosmiddelen.
- Gebruik voor het schoonmaken een vochtige doek of een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen beschadigd apparaat.

- Als veilig gebruik niet langer mogelijk is, stop dan met het gebruik en beveilig het product tegen verder gebruik. Veilig gebruik is niet langer mogelijk als het product: - beschadigd is, - niet goed functioneert, - gedurende langere tijd onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen, of - tijdens het transport aan overmatige spanning is blootgesteld.
- Het is verboden het product te gebruiken indien een onderdeel beschadigd is.
- Buig de mallen niet, dit kan blijvende vervorming veroorzaken.
- Gebruik de mallen uitsluitend voor voedingsmiddelen, waarvoor ze bedoeld zijn.
- Gebruik de vormpjes niet in de magnetron.
- Laat de bakvormen na het bakken niet in de oven staan.
- Het product moet altijd gebruikt worden zoals bedoeld.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden ingeleverd bij een door de lokale overheid aangewezen afvalverwerkingslocatie.

Neem voor informatie over recyclingmogelijkheden voor gebruikte producten contact op met uw gemeente of stadskantoor.



Het symbool geeft aan dat de materialen waarvan het apparaat is gemaakt, de smaak of geur van voedselproducten niet veranderen.

Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de productgegevens.

Bäste herr eller fru, tack för att du köpt vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa att produkten används korrekt.

Spara denna manual för framtida bruk och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra en risk för liv eller hälsa.

ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING

Denna uppsättning **julbakformar** är utformade för att tillaga en mängd olika bakverk, såsom pepparkakor, smörkakor och dekorativa julkakor. Setet innehåller **sex formar i olika former**, vilket gör att du kan skapa originella och estetiskt tilltalande bakverk för alla tillfällen.

Denna produkt är inte avsedd för kommersiellt eller industriellt bruk. All annan användning eller modifiering av produkten anses vara felaktig och medför risk för olyckor. Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakats av felaktig användning, underlåtenhet att följa instruktioner, felaktiga reparationer eller användning av olämpliga reservdelar. Denna produkt är endast avsedd för privat bruk.

DRICKS

- Apparaten måste kontrolleras för leveransens fullständighet och för synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller skada på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicelinjen.

ANVÄNDA

- Innan första användningen, ta bort förpackningsmaterialet och kassera det på rätt sätt, och rengör produkten och tillbehören.
- Kavla ut degen på en plan yta till en tjocklek av cirka 5 mm.
- Välj formen på formen och tryck ut den jämnt på degen.
- Lyft försiktigt kakformen för att behålla kakformen.
- Lägg de skurna kakorna på en bakplåt klädd med bakplåtspapper.
- Låt formarna svalna efter gräddningen, rengör dem sedan och förvara dem på en torr plats.

Formen kan också användas till **sockerpasta, glasyr, pepparkaksdekorationer och konfektdekorationer**.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Före och efter varje användning: Rengör produkten med varmt vatten och ett mildt diskmedel.
- Produkten måste vara helt torr. Produkten måste vara helt torr innan den används igen.
- Vi rekommenderar att du rengör skärelementen för hand med varmt vatten och en mild rengöringslösning.
- VARNING! Använd aldrig frätande eller slipande rengöringsmedel. Detta kan skada produktens yta.
- Produkten tål inte diskmaskin.

TEKNISKA DATA

- Produktmaterial: stål
- Kvantitet element: 6 stycken
- Former : en figur, en julgran, en stjärna, en snögubbe, en ängel, en klocka
- Rengöring: hand, i varmt vatten
- LIVSMEDELSSÄKER. Denna produkt påverkar inte smaken eller lukten av mat negativt.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Läs noggrant igenom denna bruksanvisning innan du installerar och använder produkten.
- Använd inte en produkt som kan vara skadad eller har vassa kanter eller andra farliga områden som kan orsaka skador.
- Barn eller personer som inte kan använda produkten på ett säkert sätt på grund av sina fysiska, mentala eller motoriska färdigheter får endast använda produkten under uppsikt.
- Denna produkt ska endast användas för att skära grönsaker och frukt. Överbelastning av produkten genom att skära hårda eller kompakta livsmedel kan orsaka skador.
- Förvara denna produkt på ett säkert ställe. Undvik damm, smuts och kontakt med kemikalier.
- Använd inte produkten om den är skadad.
- Barn får inte leka med produkten.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan uppsikt. Barn kan leka med det, vilket är farligt.
- Förvara folieförpackningen utom räckhåll för barn (kvävningsrisk)
- Skydda produkten mot extrema temperaturer, direkt solljus, hög luftfuktighet, brandfarliga gaser och lösningsmedel.
- För rengöring, använd en fuktig trasa eller ett mildt rengöringsmedel.
- Använd inte en skadad enhet.

- Om säker drift inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten mot ytterligare användning. Säker drift är inte längre möjlig om produkten: - har skadats, - inte fungerar korrekt, - har lagrats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden, eller - har utsatts för överdriven belastning under transport.
- Det är förbjudet att använda produkten om någon del är skadad.
- Böj inte formarna – det kan orsaka permanent deformation.
- Använd formarna endast för livsmedel, enligt avsikten.
- Använd inte formar i mikrovågsugnen.
- Lämna inte formarna i ugnen efter gräddning.
- Produkten ska alltid användas som avsett.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄND FÖRPACKNING

Förpackningen är tillverkad av miljövänliga material som kan lämnas in på din lokala återvinningscentral.

Använd förpackningsmaterial ska lämnas till en avsedd avfallshanteringsplats som anvisats av lokala myndigheter. För information om återvinningsalternativ för använda produkter, vänligen kontakta din lokala kommun eller stadskontor.



Symbolen anger att materialen som apparaten är tillverkad av inte förändrar smaken eller lukten av livsmedel.

Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för apparater och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις ακόλουθες οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του.

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρησή τους μπορεί να θέσει σε κίνδυνο τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Αυτό το σετ από χριστουγεννιάτικες **φόρμες ψησίματος** έχει σχεδιαστεί για την παρασκευή μιας ποικιλίας αρτοσκευασμάτων, όπως μελόψωμο, μπισκότα βουτύρου και διακοσμητικά χριστουγεννιάτικα μπισκότα. Το σετ περιλαμβάνει **έξι φόρμες σε διάφορα σχήματα**, επιτρέποντάς σας να δημιουργήσετε πρωτότυπα και αισθητικά ευχάριστα αρτοσκευάσματα για κάθε περίπτωση.

Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για εμπορική ή βιομηχανική χρήση. Οποιαδήποτε άλλη χρήση ή τροποποίηση του προϊόντος θεωρείται ακατάλληλη και ενέχει κίνδυνο ατυχημάτων. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση, μη τήρηση οδηγιών, ακατάλληλες επισκευές ή χρήση ακατάλληλων ανταλλακτικών. Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για ιδιωτική χρήση.

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί για την πληρότητα της παράδοσης και για τυχόν ορατές ζημιές.
- Σε περίπτωση ελλιπούς παράδοσης ή ζημιάς λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης πελατών.

ΧΡΗΣΗ

- Πριν από την πρώτη χρήση, αφαιρέστε τα υλικά συσκευασίας και απορρίψτε τα σωστά, και καθαρίστε το προϊόν και τα αξεσουάρ.
- Ανοίξτε τη ζύμη σε μια επίπεδη επιφάνεια σε πάχος περίπου 5 χιλιοστών.
- Επιλέξτε το σχήμα της φόρμας και πιέστε την ομοιόμορφα πάνω στη ζύμη.
- Σηκώστε απαλά το κουπάτ για να διατηρήσετε το σχήμα του μπισκότου.
- Τοποθετήστε τα κομμένα μπισκότα σε ένα ταψί στρωμένο με λαδόκολλα.
- Μετά το ψήσιμο, αφήστε τα καλούπια να κρυώσουν, στη συνέχεια καθαρίστε τα και φυλάξτε τα σε ξηρό μέρος.

Το καλούπι μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για **ζαχαρόπαστες, γλάσο, μελόψωμο και διακοσμήσεις ζαχαρωδών προϊόντων**.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Πριν και μετά από κάθε χρήση: Καθαρίστε το προϊόν με χλιαρό νερό και ένα ήπιο απορρυπαντικό πιάτων.
- Το προϊόν πρέπει να είναι εντελώς στεγνό. Το προϊόν πρέπει να είναι εντελώς στεγνό πριν από την επαναχρησιμοποίηση.
- Συνιστούμε τον καθαρισμό των στοιχείων κοπής με το χέρι με ζεστό νερό και ένα ήπιο καθαριστικό διάλυμα.
- ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην χρησιμοποιείτε ποτέ καυστικά ή λειαντικά καθαριστικά. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην επιφάνεια του προϊόντος.
- Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για πλυντήριο πιάτων.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

- Υλικό προϊόντος: χάλυβας
- Ποσότητα στοιχεία: 6 τεμάχια
- Σχήματα : μια φιγούρα, ένα χριστουγεννιάτικο δέντρο, ένα αστέρι, ένας χιονάνθρωπος, ένας άγγελος, ένα κουδούνι
- Καθαρισμός: χέρι, σε ζεστό νερό
- ΑΣΦΑΛΕΣ ΓΙΑ ΤΡΟΦΙΜΑ. Αυτό το προϊόν δεν επηρεάζει αρνητικά τη γεύση ή την οσμή των τροφίμων.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Πριν από την εγκατάσταση και τη χρήση του προϊόντος, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Μην χρησιμοποιείτε προϊόν που ενδέχεται να έχει υποστεί ζημιά ή έχει αιχμηρές άκρες ή άλλες επικίνδυνες περιοχές που θα μπορούσαν να προκαλέσουν τραυματισμό.
- Τα παιδιά ή τα άτομα που δεν μπορούν να χρησιμοποιήσουν το προϊόν με ασφάλεια λόγω σωματικών, πνευματικών ή κινητικών τους δεξιοτήτων μπορούν να το χρησιμοποιούν μόνο υπό επίβλεψη.
- Αυτό το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για την κοπή λαχανικών και φρούτων. Η υπερφόρτωση του προϊόντος κόβοντας σκληρά ή πυκνά τρόφιμα μπορεί να προκαλέσει ζημιά.
- Αποθηκεύστε αυτό το προϊόν σε ασφαλές μέρος. Αποφύγετε τη σκόνη, τη βρωμιά και την επαφή με χημικά.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν έχει υποστεί ζημιά.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν μένουν χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να παίξουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Κρατήστε τη συσκευασία από αλουμινόχαρτο μακριά από παιδιά (κίνδυνος ασφυξίας)
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, υψηλή υγρασία, εύφλεκτα αέρια και διαλύτες.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.

- Μην χρησιμοποιείτε συσκευή που έχει υποστεί ζημιά.
- Εάν η ασφαλής λειτουργία δεν είναι πλέον δυνατή, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν από περαιτέρω χρήση. Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι πλέον δυνατή εάν το προϊόν: - έχει υποστεί ζημιά, - δεν λειτουργεί σωστά, - έχει αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα υπό δυσμενείς συνθήκες ή - έχει υποστεί υπερβολική καταπόνηση κατά τη μεταφορά.
- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος εάν κάποιο εξάρτημα είναι κατεστραμμένο.
- Μην λυγίζετε τα καλούπια – αυτό μπορεί να προκαλέσει μόνιμη παραμόρφωση.
- Χρησιμοποιήστε τα καλούπια μόνο για τρόφιμα, όπως προβλέπεται.
- Μην χρησιμοποιείτε καλούπια στον φούρνο μικροκυμάτων.
- Μην αφήνετε τα καλούπια στο φούρνο μετά το ψήσιμο.
- Το προϊόν πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται όπως προβλέπεται.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Τα χρησιμοποιημένα υλικά συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδονται σε καθορισμένο χώρο διάθεσης αποβλήτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Για πληροφορίες σχετικά με τις επιλογές ανακύκλωσης χρησιμοποιημένων προϊόντων, επικοινωνήστε με το τοπικό σας δήμο ή το γραφείο της πόλης σας.



Το σύμβολο υποδεικνύει ότι τα υλικά από τα οποία είναι κατασκευασμένη η συσκευή δεν αλλάζουν τη γεύση ή την οσμή των τροφίμων.

Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις σχετικά με την ασφάλεια των συσκευών και των προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχεδιασμό και τα δεδομένα προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate Domnule sau Stimate Doamnă, vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a asigura utilizarea corectă a acestuia.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe ulterioare și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea acestora poate reprezenta un risc pentru viață sau sănătate.

APLICARE ȘI DESCRIERE

Acest set de **forme de copt pentru Crăciun** este conceput pentru prepararea unei varietăți de produse de patiserie, cum ar fi turtă dulce, fursecuri cu unt și fursecuri decorative de Crăciun. Setul include **șase forme în diferite forme**, permițându-vă să creați produse de patiserie originale și plăcute din punct de vedere estetic pentru orice ocazie.

Acest produs nu este destinat uzului comercial sau industrial. Orice altă utilizare sau modificare a produsului este considerată necorespunzătoare și prezintă risc de accidente. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare, nerespectarea instrucțiunilor, reparații necorespunzătoare sau utilizarea de piese de schimb necorespunzătoare. Acest produs este destinat exclusiv uzului privat.

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru a verifica dacă este complet livrat și dacă prezintă orice deteriorări vizibile.
- În cazul unei livrări incomplete sau al unor daune cauzate de ambalajul sau transportul defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de asistență.

UTILIZARE

- Înainte de prima utilizare, îndepărtați materialele de ambalare și aruncați-le în mod corespunzător, apoi curățați produsul și accesoriile.
- Întindeți aluatul pe o suprafață plană până la o grosime de aproximativ 5 mm.
- Alegeți forma formei și apăsați-o uniform pe aluat.
- Ridicați ușor tăietorul de fursecuri pentru a menține forma fursecului.
- Așezați fursecurile tăiate pe o tavă de copt tapetată cu hârtie de copt.
- După coacere, lăsați formele să se răcească, apoi curățați-le și depozitați-le într-un loc uscat.

Forma poate fi folosită și pentru **paste de zahăr, glazură, turtă dulce și decorațiuni pentru dulciuri**.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Înainte și după fiecare utilizare: Curățați produsul cu apă caldă și un detergent de vase delicat.
- Produsul trebuie să fie complet uscat. Produsul trebuie să fie complet uscat înainte de reutilizare.
- Recomandăm curățarea manuală a elementelor de tăiere cu apă caldă și o soluție de curățare delicată.
- **ATENȚIE!** Nu folosiți niciodată agenți de curățare caustici sau abrazivi. Aceștia pot deteriora suprafața produsului.
- Produsul nu este potrivit pentru mașina de spălat vase.

DATE TEHNICE

- Materialul produsului: oțel
- Cantitate elemente: 6 bucăți
- Forme : o figură, un brad de Crăciun, o stea, un om de zăpadă, un înger, un clopoțel
- Curățare: manuală, în apă caldă
- **SIGURANȚĂ ALIMENTARĂ.** Acest produs nu afectează negativ gustul sau mirosul alimentelor.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a instala și utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni.
- Nu utilizați un produs care poate fi deteriorat sau care are margini ascuțite sau alte zone periculoase care ar putea provoca vătămări corporale.
- Copiii sau persoanele care nu sunt capabile să utilizeze produsul în siguranță din cauza abilităților lor fizice, mentale sau motorii pot utiliza produsul numai sub supraveghere.
- Acest produs trebuie utilizat doar pentru tăierea legumelor și fructelor. Supraîncărcarea produsului prin tăierea alimentelor dure sau dense poate provoca deteriorări.
- Depozitați acest produs într-un loc sigur. Evitați praful, murdăria și contactul cu substanțe chimice.
- Nu utilizați produsul dacă este deteriorat.
- Copiii nu trebuie să se joace cu produsul.
- Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de către copii fără supraveghere.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii se pot juca cu ele, ceea ce este periculos.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor ambalajul din folie (risc de sufocare)
- Protejați produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, umiditate ridicată, gaze inflamabile și solvenți.
- Pentru curățare, folosiți o cârpă umedă sau un detergent blând.

- Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
- Dacă funcționarea în siguranță nu mai este posibilă, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul împotriva utilizării ulterioare. Funcționarea în siguranță nu mai este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcționează corect, - a fost depozitat pentru o perioadă lungă de timp în condiții nefavorabile sau - a fost supus unor solicitări excesive în timpul transportului.
- Este interzisă utilizarea produsului dacă vreo piesă este deteriorată.
- Nu îndoiți matrițele – acest lucru poate cauza deformări permanente.
- Folosiți matrițele doar pentru produse alimentare, conform destinației lor.
- Nu folosiți matrițe la cuptorul cu microunde.
- Nu lăsați formele în cuptor după coacere.
- Produsul trebuie utilizat întotdeauna conform destinației sale.



SEFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJELELOR FOLOSITE

Ambalajul este fabricat din materiale ecologice care pot fi eliminate la centrul local de reciclare.

Materialele de ambalare folosite trebuie livrate la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Pentru informații despre opțiunile de reciclare a produselor uzate, vă rugăm să contactați primăria sau primăria locală.



Simbolul indică faptul că materialele din care este fabricat dispozitivul nu modifică gustul sau mirosul produselor alimentare.

Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a modifica textul, designul și datele despre produs fără notificare prealabilă.

Prezado(a) Senhor(a), agradecemos a compra do nosso produto!

Antes de utilizar o produto, leia atentamente as seguintes instruções para garantir o uso correto do mesmo.

Guarde este manual para futuras consultas e siga as suas recomendações, pois o não cumprimento das mesmas pode representar um risco para a vida ou para a saúde.

APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO

Este conjunto de **formas natalinas** foi projetado para preparar uma variedade de doces, como biscoitos de gengibre, biscoitos amanteigados e biscoitos decorativos de Natal. O conjunto inclui **seis formas em formatos variados**, permitindo que você crie doces originais e visualmente atraentes para qualquer ocasião.

Este produto não se destina a uso comercial ou industrial. Qualquer outro uso ou modificação do produto é considerado impróprio e acarreta risco de acidentes. O fabricante não se responsabiliza por danos causados por uso indevido, descumprimento das instruções, reparos inadequados ou uso de peças de reposição inapropriadas. Este produto destina-se apenas a uso privado.

DICA

- O dispositivo deve ser verificado para garantir que a entrega esteja completa e que não apresente danos visíveis.
- Em caso de entrega incompleta ou danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de atendimento.

USAR

- Antes da primeira utilização, remova os materiais da embalagem e descarte-os adequadamente, e limpe o produto e os acessórios.
- Abra a massa em uma superfície plana até atingir uma espessura de aproximadamente 5 mm.
- Escolha o formato da forma e pressione-a uniformemente sobre a massa.
- Levante delicadamente o cortador de biscoitos para manter o formato do biscoito.
- Coloque os biscoitos cortados em uma assadeira forrada com papel manteiga.
- Após assar, deixe as formas esfriarem, depois limpe-as e guarde-as em local seco.

O molde também pode ser usado para **pastas de açúcar, glacê, biscoitos de gengibre e decorações de confeitaria**.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Antes e depois de cada utilização: Limpe o produto com água morna e detergente neutro para louça.
- O produto deve estar completamente seco. O produto deve estar completamente seco antes de ser reutilizado.
- Recomendamos a limpeza manual dos elementos de corte com água morna e uma solução de limpeza suave.
- **ATENÇÃO!** Nunca utilize produtos de limpeza cáusticos ou abrasivos. Isso pode danificar a superfície do produto.
- O produto não pode ser lavado na máquina de lavar louça.

DADOS TÉCNICOS

- Material do produto: aço
- Quantidade elementos: 6 peças
- Formas : uma figura, uma árvore de Natal, uma estrela, um boneco de neve, um anjo, um sino
- Limpeza: à mão, em água morna.
- **SEGURO PARA ALIMENTOS.** Este produto não afeta negativamente o sabor ou o cheiro dos alimentos.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Antes de instalar e usar o produto, leia atentamente este manual de instruções.
- Não utilize um produto que possa estar danificado ou que possua bordas afiadas ou outras áreas perigosas que possam causar ferimentos.
- Crianças ou pessoas que não conseguem usar o produto com segurança devido às suas capacidades físicas, mentais ou motoras só podem usá-lo sob supervisão.
- Este produto deve ser usado apenas para cortar legumes e frutas. Sobrecarregá-lo cortando alimentos duros ou densos pode causar danos.
- Guarde este produto em local seguro. Evite poeira, sujeira e contato com produtos químicos.
- Não utilize o produto se estiver danificado.
- As crianças não devem brincar com o produto.
- A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem supervisão. Crianças podem brincar com eles, o que é perigoso.
- Mantenha a embalagem de alumínio longe do alcance de crianças (risco de asfixia).
- Proteja o produto de temperaturas extremas, luz solar direta, alta umidade, gases inflamáveis e solventes.
- Para limpar, use um pano úmido ou um detergente suave.
- Não utilize um dispositivo danificado.

- Se a operação segura não for mais possível, interrompa o uso e proteja o produto contra usos futuros. A operação segura não é mais possível se o produto: - estiver danificado, - não estiver funcionando corretamente, - tiver sido armazenado por um longo período em condições desfavoráveis ou - tiver sido submetido a estresse excessivo durante o transporte.
- É proibido usar o produto se alguma de suas peças estiver danificada.
- Não dobre os moldes – isso pode causar deformação permanente.
- Utilize as formas apenas para produtos alimentícios, conforme as instruções.
- Não utilize formas no micro-ondas.
- Não deixe as formas no forno após assar.
- O produto deve sempre ser usado conforme as instruções.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE O GERENCIAMENTO DE EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

As embalagens usadas devem ser entregues em um local de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Para obter informações sobre opções de reciclagem de produtos usados, entre em contato com a prefeitura ou o escritório municipal da sua cidade.



O símbolo indica que os materiais de que o dispositivo é feito não alteram o sabor ou o cheiro dos produtos alimentícios.

O produto atende aos requisitos europeus e nacionais de segurança para dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим Ви, че закупихте нашия продукт!

Преди употреба на продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната му употреба.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява риск за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Този комплект коледни **форми за печене** е предназначен за приготвяне на разнообразни печива, като например меденки, маслени бисквитки и декоративни коледни бисквитки. Комплектът включва **шест формички с различни форми**, което ви позволява да създавате оригинални и естетически приятни печива за всеки повод.

Този продукт не е предназначен за търговска или промишлена употреба. Всяка друга употреба или модификация на продукта се счита за неправилна и носи риск от злополуки. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна употреба, неспазване на инструкциите, неправилни ремонти или използване на неподходящи резервни части. Този продукт е предназначен само за лична употреба.

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за пълнота на доставката и за видими повреди.
- В случай на непълна доставка или повреда поради неправилна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване на клиенти.

ИЗПОЛЗВАНЕ

- Преди първа употреба отстранете опаковъчните материали и ги изхвърлете правилно, както и почистете продукта и аксесоарите.
- Разточете тестото върху равна повърхност до дебелина приблизително 5 мм.
- Изберете формата на формата и я притиснете равномерно върху тестото.
- Внимателно повдигнете формичката за бисквитки, за да запазите формата на бисквитките.
- Поставете изрязаните бисквитки върху тава за печене, покрита с хартия за печене.
- След печене оставете формите да се охладят, след което ги почистете и ги съхранявайте на сухо място.

Формата може да се използва и за **захарни пасти, глазура, декорации за меденки и сладкарски изделия**.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Преди и след всяка употреба: Почистете продукта с топла вода и мек препарат за миене на съдове.
- Продуктът трябва да е напълно сух. Продуктът трябва да е напълно сух преди повторна употреба.
- Препоръчваме ръчно почистване на режещите елементи с топла вода и мек почистващ разтвор.
- **ВНИМАНИЕ!** Никога не използвайте разяждащи или абразивни почистващи препарати. Това може да повреди повърхността на продукта.
- Продуктът не е подходящ за съдомиялна машина.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Материал на продукта: стомана
- Количество елементи: 6 броя
- Форми : фигура, коледна елха, звезда, снежен човек, ангел, камбанка
- Почистване: ръчно, в топла вода
- **БЕЗОПАСЕН ЗА ХРАНА.** Този продукт не влияе неблагоприятно на вкуса или миризмата на храната.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди да инсталирате и използвате продукта, моля, прочетете внимателно това ръководство за употреба.
- Не използвайте продукт, който може да е повреден или има остри ръбове или други опасни зони, които биха могли да причинят нараняване.
- Деца или лица, които не са в състояние да използват продукта безопасно поради своите физически, умствени или двигателни умения, могат да го използват само под наблюдение.
- Този продукт трябва да се използва само за рязане на зеленчуци и плодове. Претоварването на продукта чрез рязане на твърди или плътни храни може да причини повреда.
- Съхранявайте този продукт на безопасно място. Избягвайте прах, мръсотия и контакт с химикали.
- Не използвайте продукта, ако е повреден.
- Децата не трябва да играят с продукта.
- Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да си играят с тях, което е опасно.
- Пазете фолиото далеч от деца (опасност от задушаване)
- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, висока влажност, запалими газове и разтворители.
- За почистване използвайте влажна кърпа или мек препарат.

- Не използвайте повредено устройство.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и обезопасете продукта срещу по-нататъшна употреба. Безопасната работа вече не е възможна, ако продуктът: - е повреден, - не функционира правилно, - е съхраняван продължителен период при неблагоприятни условия или - е бил подложен на прекомерно натоварване по време на транспортиране.
- Забранено е използването на продукта, ако някоя от частите му е повредена.
- Не огъвайте формите – това може да причини трайна деформация.
- Използвайте формите само за хранителни продукти, по предназначение.
- Не използвайте формички в микровълновата фурна.
- Не оставяйте формичките във фурната след печене.
- Продуктът винаги трябва да се използва по предназначение.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е изработена от екологични материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране.

Използваните опаковъчни материали трябва да се предават на определено за целта място за изхвърляне на отпадъци, определено от местните власти. За информация относно възможностите за рециклиране на използвани продукти, моля, свържете се с местната община или градска служба.



Символът показва, че материалите, от които е изработено устройството, не променят вкуса или миризмата на хранителните продукти.

Продуктът отговаря на европейските и националните изисквания за безопасност на устройствата и продуктите. Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket választotta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használata érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából, és kövesse az abban foglalt ajánlásokat, mivel azok be nem tartása életveszélyt vagy egészséget veszélyeztethet.

ALKALMAZÁS ÉS LEÍRÁS

Ez a karácsonyi **sütőforma- készlet** különféle sütemények, például mézeskalács, vajas keksz és díszes karácsonyi sütik elkészítésére szolgál. A készlet **hat különböző formájú formát tartalmaz**, így bármilyen alkalomra eredeti és esztétikus süteményeket készíthet.

Ez a termék nem kereskedelmi vagy ipari használatra készült. A termék bármilyen más használata vagy módosítása nem rendeltetésszerűnek minősül, és balesetveszélyt hordoz magában. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból, az utasítások be nem tartásából, a nem megfelelő javításokból vagy a nem megfelelő alkatrészek használatából eredő károkért. Ez a termék kizárólag magáncélú használatra készült.

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás teljessége és az esetleges látható sérülések szempontjából.
- Hiányos szállítás, illetve a hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülés esetén kérjük, hívja az ügyfélszolgálatot.

HASZNÁLAT

- Első használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat, és ártalmatlanítsa azokat megfelelően, majd tisztítsa meg a terméket és a tartozékokat.
- Nyújtsd ki a tésztát egy sima felületen kb. 5 mm vastagságúra.
- Válaszd ki a forma formáját, és nyomd egyenletesen a tésztára.
- Óvatosan emeld fel a sütikiszűrőt, hogy megtartsd a süti formáját.
- A kiszaggatott sütitket sütőpapírral bélelt tepsire helyezzük.
- Sütés után hagyjuk kihűlni a formákat, majd tisztítsuk meg és tároljuk száraz helyen.

cukormasszákhhoz, cukormázhoz, mézeskalácshoz és édességek díszítéséhez is használható .

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Minden használat előtt és után: Tisztítsa meg a terméket meleg vízzel és enyhe mosogatószerrel.
- A terméknek teljesen száraznak kell lennie. A terméknek teljesen száraznak kell lennie az újrafelhasználás előtt.
- Javasoljuk, hogy a vágóelemeket kézzel tisztítsa meg meleg vízzel és enyhe tisztítószerrel.
- FIGYELEM! Soha ne használjon maró vagy súroló hatású tisztítószeret. Ezek károsíthatják a termék felületét.
- A termék nem mosogatógépben mosható.

MŰSZAKI ADATOK

- Termék anyaga: acél
- Mennyiség elemek: 6 darab
- Alakzatok : egy figura, egy karácsonyfa, egy csillag, egy hóember, egy angyal, egy harang
- Tisztítás: kézzel, meleg vízben
- ÉLELMISZER-BIZTONSÁGOS. Ez a termék nem befolyásolja károsan az ételek ízét vagy illatát.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A termék telepítése és használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.
- Ne használjon olyan terméket, amely sérült lehet, éles szélekkel vagy más veszélyes területekkel rendelkezik, amelyek sérülést okozhatnak.
- Gyermek, illetve olyan személy, akik fizikai, mentális vagy motoros képességeik miatt nem képesek biztonságosan használni a terméket, csak felügyelet mellett használhatják.
- Ez a termék kizárólag zöldségek és gyümölcsök szeletelésére használható. A kemény vagy sűrű ételek szeletelésével történő túlterhelés károsodást okozhat.
- A terméket biztonságos helyen tárolja. Kerülje a port, szennyeződést és vegyszerekkel való érintkezést.
- Ne használja a terméket, ha sérült.
- Gyermek nem játszhat a termékkel.
- A tisztítást és karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagokat ne hagyja felügyelet nélkül. A gyerekek játszhatnak velük, ami veszélyes.
- A fóliacsomagolást tartsa távol gyermekektől (fulladásveszély)
- Óvja a terméket a szélsőséges hőmérsékletektől, közvetlen napfénytől, magas páratartalomtól, gyúlékony gázoktól és oldószerektől.
- Tisztításhoz használjon nedves ruhát vagy enyhe mosószert.
- Ne használjon sérült készüléket.

- Ha a biztonságos üzemeltetés már nem lehetséges, hagyja abba a termék használatát, és biztosítsa a további használat ellen. A biztonságos üzemeltetés már nem lehetséges, ha a termék: - megsérült, - nem működik megfelelően, - hosszabb ideig kedvezőtlen körülmények között tárolták, vagy - szállítás közben túlzott igénybevételnek volt kitéve.
- Tilos a termék használata, ha bármelyik alkatrésze sérült.
- Ne hajlítsa meg a formákat – ez maradandó deformációt okozhat.
- A formákat csak élelmiszerekhez használja, a rendeltetésszerűen.
- Ne használjon formákat a mikrohullámú sütőben.
- Sütés után ne hagyja a formákat a sütőben.
- A terméket mindig rendeltetésszerűen kell használni.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁS KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagot a helyi hatóságok által kijelölt hulladéklerakó helyre kell leadni. A használt termékek újrahasznosítási lehetőségeivel kapcsolatos információkért kérjük, forduljon a helyi önkormányzathoz vagy városi hivatalhoz.



A szimbólum azt jelzi, hogy az eszköz anyagai nem változtatják meg az élelmiszerek ízét vagy illatát.

A termék megfelel az eszközök és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.
Fenntartjuk a jogot, hogy a szöveget, a dizájnt és a termékadatokat előzetes értesítés nélkül megváltoztassuk.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Læs venligst følgende instruktioner, inden du bruger produktet, for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til senere brug, og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en risiko for liv eller helbred.

ANVENDELSE OG BESKRIVELSE

Dette sæt julebageforme er designet til at tilberede en række forskellige bagværk, såsom peberkager, smørkager og dekorative julekager. Sættet indeholder **seks forme i forskellige former**, så du kan lave originale og æstetisk tiltalende bagværk til enhver lejlighed.

Dette produkt er ikke beregnet til kommerciel eller industriel brug. Enhver anden brug eller ændring af produktet betragtes som ukorrekt og medfører risiko for ulykker. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af forkert brug, manglende overholdelse af instruktioner, ukorrekte reparationer eller brug af uegnede reservedele. Dette produkt er kun beregnet til privat brug.

TIP

- Apparatet skal kontrolleres for leveringens fuldstændighed og for synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering eller skader på grund af mangelfuld emballage eller transport, bedes du kontakte service-hotline.

BRUGE

- Fjern emballagen og bortskaf den korrekt, før produktet og tilbehøret tages i brug første gang.
- Rul dejen ud på en flad overflade til en tykkelse på cirka 5 mm.
- Vælg formen på formen og tryk den jævnt ned på dejen.
- Løft forsigtigt udstikkeren for at bevare formen.
- Placer de udskårne småkager på en bageplade beklædt med bagepapir.
- Efter bagning lad formene køle af, rengør dem derefter og opbevar dem et tørt sted.

Formen kan også bruges til **sukkerpasta, glasur, peberkager og konfektdекorationer**.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Før og efter hver brug: Rengør produktet med varmt vand og et mildt opvaskemiddel.
- Produktet skal være helt tørt. Produktet skal være helt tørt, før det bruges igen.
- Vi anbefaler at rengøre skæreelementerne i hånden med varmt vand og en mild rengøringsopløsning.
- ADVARSEL! Brug aldrig ætsende eller slibende rengøringsmidler. Dette kan beskadige produktets overflade.
- Produktet tåler ikke opvaskemaskine.

TEKNISKE DATA

- Produktmateriale: stål
- Mængde elementer: 6 stk.
- Former : en figur, et juletræ, en stjerne, en snemand, en engel, en klokke
- Rengøring: hånd, i varmt vand
- FØDEVARESIKKER. Dette produkt påvirker ikke smagen eller lugten af mad negativt.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Læs venligst denne brugsanvisning omhyggeligt, før du installerer og bruger produktet.
- Brug ikke et produkt, der kan være beskadiget eller har skarpe kanter eller andre farlige områder, der kan forårsage skade.
- Børn eller personer, der på grund af deres fysiske, mentale eller motoriske færdigheder ikke kan bruge produktet sikkert, må kun bruge produktet under opsyn.
- Dette produkt bør kun bruges til at skære grøntsager og frugt. Overbelastning af produktet ved at skære hårde eller tætte fødevarer kan forårsage skade.
- Opbevar dette produkt et sikkert sted. Undgå støv, snavs og kontakt med kemikalier.
- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan lege med dem, hvilket er farligt.
- Hold folieemballagen væk fra børn (kvælningssrisiko)
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, høj luftfugtighed, brandfarlige gasser og opløsningsmidler.
- Til rengøring skal du bruge en fugtig klud eller et mildt rengøringsmiddel.
- Brug ikke en beskadiget enhed.

- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal brugen af produktet ophøre, og produktet skal sikres mod yderligere brug. Sikker drift er ikke længere mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold, eller - har været udsat for overdreven belastning under transport.
- Det er forbudt at bruge produktet, hvis nogen af delene er beskadiget.
- Bøj ikke formene – dette kan forårsage permanent deformation.
- Brug kun formene til fødevarer, som tilsigtes.
- Brug ikke forme i mikrobølgeovnen.
- Lad ikke formene blive i ovnen efter bagning.
- Produktet skal altid anvendes som tilsigtes.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, der kan bortskaffes på din lokale genbrugsstation.

Brugt emballage skal afleveres på en dertil indrettet genbrugsstation, som er udpeget af de lokale myndigheder. For information om genbrugsmuligheder for brugte produkter, kontakt venligst din lokale kommune eller bykontor.



Symbolet angiver, at de materialer, som apparatet er lavet af, ikke ændrer smagen eller lugten af fødevarer.

Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til at ændre tekst, design og produktdata uden varsel.

Vážení pán/pani, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zabezpečili jeho správne používanie.

Uchovajte si tento návod pre budúce použitie a riaďte sa jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržanie môže predstavovať riziko pre život alebo zdravie.

POUŽITIE A POPIS

Táto sada vianočných **foriem na pečenie** je určená na prípravu rôznych druhov pečiva, ako sú perníky, maslové sušienky a ozdobné vianočné koláčiky. Sada obsahuje **šesť foriem rôznych tvarov**, ktoré vám umožnia vytvoriť originálne a esteticky príjemné pečivo na každú príležitosť.

Tento výrobok nie je určený na komerčné ani priemyselné použitie. Akékoľvek iné použitie alebo úprava výrobku sa považuje za nevhodné a predstavuje riziko nehôd. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym použitím, nedodržaním pokynov, nesprávnymi opravami alebo použitím nevhodných náhradných dielov. Tento výrobok je určený len na súkromné použitie.

TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať, či je kompletne a či nie je viditeľne poškodené.
- V prípade neúplnej dodávky alebo poškodenia v dôsledku chybného balenia alebo prepravy kontaktujte, prosím, servisnú horúcu linku.

POUŽITIE

- Pred prvým použitím odstráňte obalové materiály a riadne ich zlikvidujte a vyčistite výrobok a príslušenstvo.
- Cesto rozvaľkajte na rovnom povrchu na hrúbku približne 5 mm.
- Vyberte si tvar formy a rovnomerne ju pritlačte na cesto.
- Jemne zdvihnite vykrajovačku na sušienky, aby ste zachovali tvar sušienok.
- Vykrojené sušienky poukladajte na plech vystlaný papierom na pečenie.
- Po upečení nechajte formy vychladnúť, potom ich vyčistite a uskladnite na suchom mieste.

Forma sa dá použiť aj na **cukrové pasty, polevy, perníčky a cukrárske ozdoby**.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred a po každom použití: Výrobok umyte teplou vodou a jemným prostriedkom na umývanie riadu.
- Výrobok musí byť úplne suchý. Pred opätovným použitím musí byť výrobok úplne suchý.
- Odporúčame ručné čistenie rezných prvkov teplou vodou a jemným čistiacim roztokom.
- POZOR! Nikdy nepoužívajte žieravé alebo abrazívne čistiace prostriedky. Mohli by ste poškodiť povrch výrobku.
- Výrobok nie je vhodný do umývačky riadu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Materiál výrobku: oceľ
- Množstvo prvkov: 6 kusov
- Tvary : figúrka, vianočný stromček, hviezda, snehuliak, anjel, zvonček
- Čistenie: ručne, v teplej vode
- **BEZPEČNÉ PRE POTRAVINY.** Tento výrobok nemá nepriaznivý vplyv na chuť ani vôňu jedla.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred inštaláciou a používaním produktu si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu.
- Nepoužívajte výrobok, ktorý môže byť poškodený alebo má ostré hrany či iné nebezpečné miesta, ktoré by mohli spôsobiť zranenie.
- Deti alebo osoby, ktoré nie sú schopné bezpečne používať výrobok z dôvodu svojich fyzických, duševných alebo motorických schopností, ho môžu používať iba pod dohľadom.
- Tento výrobok by sa mal používať iba na krájanie zeleniny a ovocia. Preťaženie výrobku krájaním tvrdých alebo hustých potravín môže spôsobiť poškodenie.
- Tento výrobok skladujte na bezpečnom mieste. Zabráňte prachu, nečistotám a kontaktu s chemikáliami.
- Nepoužívajte výrobok, ak je poškodený.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu hrať, čo je nebezpečné.
- Fóliový obal uchovávajte mimo dosahu detí (nebezpečenstvo udusení).
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, vysokou vlhkosťou, horľavými plynmi a rozpúšťadlami.
- Na čistenie použite vlhkú handričku alebo jemný čistiaci prostriedok.
- Nepoužívajte poškodené zariadenie.

- Ak bezpečná prevádzka už nie je možná, prestaňte výrobok používať a zabezpečte ho pred ďalším použitím. Bezpečná prevádzka už nie je možná, ak výrobok: - bol poškodený, - nefunguje správne, - bol dlhší čas skladovaný za nepriaznivých podmienok alebo - bol počas prepravy vystavený nadmernému namáhaniu.
- Je zakázané používať výrobok, ak je ktorákoľvek jeho časť poškodená.
- Formy neohýbajte – mohlo by to spôsobiť trvalú deformáciu.
- Formy používajte iba na potraviny, na aký sú určené.
- Nepoužívajte formičky v mikrovlnnej rúre.
- Po upečení nenechávajte formičky v rúre.
- Výrobok by sa mal vždy používať podľa určenia.



TIPY A INFORMÁCIE O NAKLÁDANÍ S POUŽITÝMI OBALOMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré môžete zlikvidovať vo vašom miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál by mal byť odovzdaný na určenom mieste likvidácie odpadu, ktoré určili miestne úrady. Informácie o možnostiach recyklácie použitých výrobkov získate od miestneho úradu obce alebo mesta.



Symbol označuje, že materiály, z ktorých je zariadenie vyrobené, nemenia chuť ani vôňu potravín.

Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a výrobkov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny textu, dizajnu a údajov o produktoch bez predchádzajúceho upozornenia.

Hyvä herra tai rouva, kiitos, että ostit tuotteemme!

Ennen tuotteen käyttöä lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen asianmukaisen käytön.

Säilytä tämä käyttöohje myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä niiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vaaran hengelle tai terveydelle.

KÄYTTÖ JA KUVAAUS

Tämä joululeivontavuokasetti **on** suunniteltu erilaisten leivonnaisten, kuten piparkakkujen, voikeksien ja koristeellisten joulukeksien, leipomiseen. Setti sisältää **kuusi erimuotoista muottia** , joiden avulla voit luoda omaperäisiä ja esteettisesti miellyttäviä leivonnaisia mihin tahansa tilaisuuteen.

Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen tai teolliseen käyttöön. Tuotteen muu käyttö tai muokkaaminen katsotaan virheelliseksi ja aiheuttaa onnettomuusriskin. Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat virheellisestä käytöstä, ohjeiden noudattamatta jättämisestä, virheellisistä korjauksista tai sopimattomien varaosien käytöstä. Tämä tuote on tarkoitettu vain yksityiskäyttöön.

KÄRKI

- Laite on tarkastettava toimituksen täydellisyyden ja mahdollisten näkyvien vaurioiden varalta.
- Jos toimitus on puutteellinen tai se on vaurioitunut viallisen pakkauksen tai kuljetuksen vuoksi, ota yhteyttä asiakaspalvelunumeroon.

KÄYTTÄÄ

- Ennen ensimmäistä käyttökertaa poista pakkausmateriaalit ja hävitä ne asianmukaisesti. Puhdista tuote ja lisävarusteet.
- Kauli taikina tasaisella alustalla noin 5 mm paksuiseksi levyksi.
- Valitse muotin muoto ja painele se tasaisesti taikinaan.
- Nosta piparkakkumuotia varovasti, jotta keksin muoto säilyy.
- Aseta leikatut keksit leivinpaperilla vuoratulle uunipellille.
- Paistamisen jälkeen anna muottien jäähtyä, puhdista ne sitten ja säilytä niitä kuivassa paikassa.

Muottia voidaan käyttää myös **sokerimassan, kuorrutteen, piparkakkujen ja makeisten koristeluun** .

PUHDISTUS JA HUOLTO

- Ennen jokaista käyttökertaa ja sen jälkeen: Puhdista tuote lämpimällä vedellä ja miedolla astianpesuaineella.
- Tuotteen on oltava täysin kuiva. Tuotteen on oltava täysin kuiva ennen uudelleenkäyttöä.
- Suosittelemme leikkuuosien puhdistamista käsin lämpimällä vedellä ja miedolla puhdistusliuoksella.
- VAROITUS! Älä koskaan käytä syövyttäviä tai hankaavia puhdistusaineita. Ne voivat vahingoittaa tuotteen pintaa.
- Tuotetta ei voi pestä astianpesukoneessa.

TEKNISET TIEDOT

- Tuotteen materiaali: teräs
- Määrä elementtejä: 6 kpl
- Muodot : hahmo, joulukuusi, tähti, lumiukko, enkeli, kello
- Puhdistus: käsin, lämpimässä vedessä
- ELINTARVIKKEILLE TURVALLINEN. Tämä tuote ei vaikuta haitallisesti ruoan makuun tai tuoksuun.

TURVALLISUUSOHJEET

- Ennen tuotteen asentamista ja käyttöä, lue tämä käyttöohje huolellisesti.
- Älä käytä tuotetta, joka voi olla vaurioitunut tai jossa on teräviä reunoja tai muita vaarallisia alueita, jotka voivat aiheuttaa vammoja.
- Lapset tai henkilöt, jotka eivät fyysisten, henkisten tai motoristen kykyjensä vuoksi pysty käyttämään tuotetta turvallisesti, saavat käyttää tuotetta vain valvonnassa.
- Tätä tuotetta tulisi käyttää vain vihannesten ja hedelmien leikkaamiseen. Tuotteen ylikuormittaminen kovien tai tiheiden ruokien leikkaamisella voi aiheuttaa vaurioita.
- Säilytä tätä tuotetta turvallisessa paikassa. Vältä pölyä, likaa ja kosketusta kemikaalien kanssa.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa.
- Varmista, ettei pakkausmateriaaleja jätetä valvomatta. Lapset saattavat leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Pidä foliopakkaus poissa lasten ulottuvilta (tukehtumisvaara)
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, korkealta kosteudelta, syttyviltä kaasuilta ja liuottimilta.
- Puhdistukseen käytä kosteaa liinaa tai mietoa pesuainetta.
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.

- Jos turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, lopeta käyttö ja varmista tuotteen jatkuva käyttö. Turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, jos tuote: - on vaurioitunut, - ei toimi oikein, - on ollut varastossa pitkään epäsuotuisissa olosuhteissa tai - on altistunut liialliselle rasitukselle kuljetuksen aikana.
- Tuotteen käyttö on kielletty, jos jokin osa on vaurioitunut.
- Älä taivuta muotteja – se voi aiheuttaa pysyviä muodonmuutoksia.
- Käytä muotteja ainoastaan elintarvikkeille, ja ainoastaan niiden aiottuun tarkoitukseen.
- Älä käytä muotteja mikroaaltouunissa.
- Älä jätä muotteja uuniin paistamisen jälkeen.
- Tuotetta tulee aina käyttää aiotulla tavalla.



VINKKEJÄ JA TIETOJA KÄYTETYN PAKKAUKSEN KÄSITTELYSTÄ

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten osoittamaan jätteenkäsittelypaikkaan. Lisätietoja käytettyjen tuotteiden kierrätysvaihtoehdoista saat ottamalla yhteyttä paikalliseen kuntaan tai kaupungistoon.



Symboli osoittaa, että laitteen valmistusmateriaalit eivät muuta elintarvikkeiden makua tai tuoksua.

Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laite- ja tuoteturvallisuusvaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, ulkoasuun ja tuotetietoihin ilman erillistä ilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba gerbiamoji poncia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Prašome išsaugoti šį vadovą ateičiai ir laikytis jo rekomendacijų, nes jų nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei ar sveikatai.

TAIKYMAS IR APRAŠYMAS

kepimo formelių rinkinys skirtas įvairių kepinų, tokių kaip meduoliai, sviestiniai sausainiai ir dekoratyviniai kalėdiniai sausainiai, kepiniai. Rinkinį sudaro **šešios įvairių formų formelės**, leidžiančios sukurti originalius ir estetiškai patrauklius kepinus bet kokiai progai.

Šis gaminys nėra skirtas komerciniam ar pramoniniam naudojimui. Bet koks kitas gaminio naudojimas ar modifikavimas laikomas netinkamu ir kelia nelaimingų atsitikimų pavojų. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo, instrukcijų nesilaikymo, netinkamo remonto ar netinkamų atsarginių dalių naudojimo. Šis gaminys skirtas tik asmeniniam naudojimui.

PATARIMAS

- Būtina patikrinti, ar prietaisas yra pristatytas pilnai ir ar nėra matomų pažeidimų.
- Jei pristatymas buvo nepilnas arba prekė buvo pažeista dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisiekite su klientų aptarnavimo linija.

NAUDOJIMAS

- Prieš pirmą kartą naudodami, nuimkite pakavimo medžiagas ir tinkamai jas išmeskite, taip pat išvalykite gaminį ir priedus.
- Tešlą iškočiokite ant lygaus paviršiaus iki maždaug 5 mm storio.
- Pasirinkite formos formą ir tolygiai prispauskite ją prie tešlos.
- Švelniai pakelkite sausainių formelę, kad išlaikytumėte sausainių formą.
- Supjaustytus sausainius sudėkite ant kepimo skardos, išklotos kepimo popieriumi.
- Iškepus, leiskite formelėms atvėsti, tada jas išvalykite ir laikykite sausoje vietoje.

Forma taip pat gali būti naudojama **cukraus pastoms, glajui, meduoliams ir konditerijos papuošimams**.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Prieš ir po kiekvieno naudojimo: gaminį valykite šiltu vandeniu ir švelniu indų plovikliu.
- Produktas turi būti visiškai sausas. Prieš pakartotinį naudojimą produktas turi būti visiškai sausas.
- Rekomenduojame pjovimo elementus valyti rankomis šiltu vandeniu ir švelniu valymo tirpalu.
- **ATSARGIAI!** Niekada nenaudokite kaustinių ar abrazyvinių valymo priemonių. Jos gali pažeisti gaminio paviršių.
- Produktas nėra tinkamas plauti indaplovėje.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Produkto medžiaga: plienas
- Kiekis elementai: 6 vnt.
- Formos : figūrėlė, Kalėdų eglutė, žvaigždė, sniego senis, angelas, varpelis
- Valymas: rankomis, šiltame vandenyje
- SAUGU MAISTUI. Šis produktas neigiamai neveikia maisto skonio ar kvapo.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Prieš įrengdami ir naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją.
- Nenaudokite gaminio, kuris gali būti pažeistas arba turi aštrių briaunų ar kitų pavojingų vietų, kurios gali sukelti sužalojimą.
- Vaikai arba asmenys, kurie dėl fizinių, protinių ar motorinių įgūdžių negali saugiai naudoti gaminio, gali jį naudoti tik prižiūrimi.
- Šį gaminį galima naudoti tik daržovėms ir vaisiams pjaustyti. Perkrovus gaminį pjaustant kietus ar tankius maisto produktus, jis gali būti pažeistas.
- Šį gaminį laikykite saugioje vietoje. Venkite dulkių, nešvarumų ir sąlyčio su cheminėmis medžiagomis.
- Nenaudokite gaminio, jei jis pažeistas.
- Vaikams draudžiama žaisti su šiuo gaminiu.
- Vaikai be priežiūros negali atlikti valymo ir priežiūros.
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali su jomis žaisti, o tai pavojinga.
- Laikykite folijos pakuotę vaikams nepasiekiamoje vietoje (uždusimo pavojus)
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių, didelės drėgmės, degių dujų ir tirpiklių.
- Valymui naudokite drėgną šluostę arba švelnų valiklį.
- Nenaudokite pažeisto prietaiso.

- Jei saugus eksploatavimas nebeįmanomas, nutraukite gaminio naudojimą ir apsaugokite jį nuo tolesnio naudojimo. Saugus eksploatavimas nebeįmanomas, jei gaminys: - buvo pažeistas, - netinkamai veikia, - ilgą laiką buvo sandėliuojamas nepalankiomis sąlygomis arba - transportavimo metu buvo per daug apkrautas.
- Draudžiama naudoti gaminį, jei kuri nors jo dalis yra pažeista.
- Nelenkite formų – tai gali sukelti nuolatinę deformaciją.
- Formas naudokite tik maisto produktams, kaip numatyta.
- Nenaudokite formelių mikrobangų krosnelėje.
- Po kepimo formelių nepalikite orkaitėje.
- Produktas visada turėtų būti naudojamas pagal paskirtį.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE PANAUDOTOS PAKUOČIŲ TVARKYMĄ

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite utilizuoti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotas pakavimo medžiagas reikia pristatyti į tam skirtą atliekų šalinimo aikštelę, kurią nustato vietos valdžios institucijos. Informacijos apie panaudotų gaminių perdirbimo galimybes teiraukitės savo vietos savivaldybės ar miesto administracijos.



Simbolis rodo, kad medžiagos, iš kurių pagamintas prietaisas, nekeičia maisto produktų skonio ar kvapo.

Produktas atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

Pasiliekame teisę keisti tekstą, dizainą ir produkto duomenis be įspėjimo.

Godātais kungs vai kundze, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tajā sniegtos ieteikumus, jo to neievērošana var radīt draudus dzīvībai vai veselībai.

PIETEIKUMS UN APRAKSTS

cepšanas veidņu komplekts ir paredzēts dažādu cepumu, piemēram, piparkūku, sviesta cepumu un dekoratīvu Ziemassvētku cepumu, pagatavošanai. Komplektā ietilpst **sešas dažādu formu veidnes**, kas ļauj jums radīt oriģinālus un estētiski pievilcīgus cepumus jebkuram gadījumam.

Šis produkts nav paredzēts komerciālai vai rūpnieciskai lietošanai. Jebkāda cita produkta lietošana vai modifikācija tiek uzskatīta par nepareizu un rada negadījumu risku. Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas, norādījumu neievērošanas, nepareiza remonta vai nepiemērotu rezerves daļu lietošanas rezultātā. Šis produkts ir paredzēts tikai privātai lietošanai.

PADOMS

- Ierīce jāpārbauda attiecībā uz piegādes pilnīgumu un jebkādiem redzamiem bojājumiem.
- Nepilnīgas piegādes vai bojājumu gadījumā, kas radušies nepareiza iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas tālruni.

LIETOŠANA

- Pirms pirmās lietošanas reizes noņemiet iepakojuma materiālus un pareizi atbrīvojieties no tiem, kā arī notīriet produktu un piederumus.
- Izrullējiet mīklu uz līdzenas virsmas aptuveni 5 mm biezumā.
- Izvēlieties veidnes formu un vienmērīgi piespiediet to pie mīklas.
- Viegli paceliet cepumu griezēju, lai saglabātu cepumu formu.
- Sagrieztos cepumus lieciet uz cepamās plāts, kas izklāta ar cepampapīru.
- Pēc cepšanas ļaujiet formiņām atdzist, pēc tam notīriet tās un uzglabājiet sausā vietā.

Veidni var izmantot arī **cukura pastām, glazūrai, piparkūkām un konditorejas izstrādājumu dekorēšanai**.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

- Pirms un pēc katras lietošanas reizes: Notīriet produktu ar siltu ūdeni un maigu trauku mazgāšanas līdzekli.
- Produktam jābūt pilnībā sausam. Pirms atkārtotas lietošanas produktam jābūt pilnībā sausam.
- Griešanas elementus ieteicams tīrīt ar rokām, izmantojot siltu ūdeni un maigu tīrīšanas šķīdumu.
- UZMANĪBU! Nekad nelietojiet kodīgus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus. Tas var sabojāt izstrādājuma virsmu.
- Produkts nav piemērots mazgāšanai trauku mazgājamā mašīnā.

TEHNISKIE DATI

- Produkta materiāls: tērauds
- Daudzums elementi: 6 gabali
- Formas : figūriņa, Ziemassvētku eglīte, zvaigzne, sniegavīrs, eņģelis, zvaniņš
- Tīrīšana: ar rokām, siltā ūdenī
- DROŠS PĀRTIKAI. Šis produkts nelabvēlīgi neietekmē pārtikas garšu vai smaržu.

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

- Pirms produkta uzstādīšanas un lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju.
- Nelietojiet izstrādājumu, kas var būt bojāts vai kam ir asas malas vai citas bīstamas vietas, kas varētu izraisīt traumas.
- Bērni vai personas, kuras savu fizisko, garīgo vai motorisko spēju dēļ nespēj droši lietot produktu, drīkst to lietot tikai pieaugušo uzraudzībā.
- Šo produktu drīkst izmantot tikai dārzeņu un augļu griešanai. Produkta pārslodze, griežot cietus vai blīvus pārtikas produktus, var radīt bojājumus.
- Uzglabājiet šo produktu drošā vietā. Izvairieties no putekļiem, netīrumiem un saskares ar ķīmiskām vielām.
- Nelietojiet produktu, ja tas ir bojāts.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar šo produktu.
- Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Pārliecinieties, ka iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var ar tiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Sargājiet folijas iepakojumu no bērniem (nosmakšanas risks).
- Sargājiet produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, augsta mitruma, viegli uzliesmojošām gāzēm un šķīdinātājiem.
- Tīrīšanai izmantojiet mitru drānu vai maigu mazgāšanas līdzekli.
- Nelietojiet bojātu ierīci.

- Ja droša ekspluatācija vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nodrošiniet produktu pret turpmāku lietošanu. Droša ekspluatācija vairs nav iespējama, ja produkts: - ir bojāts, - nedarbojas pareizi, - ilgstoši ir uzglabāts nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir bijis pakļauts pārmērīgai slodzei.
- Produktu ir aizliegts lietot, ja kāda tā daļa ir bojāta.
- Nelieciet veidnes — tas var izraisīt paliekošu deformāciju.
- Izmantojiet veidnes tikai pārtikas produktiem, kā paredzēts.
- Nelietojiet veidnes mikroviļņu krāsnī.
- Pēc cepšanas neatstājiet veidnes cepeškrāsnī.
- Produkts vienmēr jālieto paredzētajam mērķim.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA APSAIMNIEKOŠANU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var utilizēt vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā uz vietējo pašvaldību norādītu atkritumu izgāztuvi. Lai iegūtu informāciju par izlietoto produktu pārstrādes iespējām, lūdzu, sazinieties ar vietējo pašvaldību vai pilsētas administrāciju.



Simbols norāda, ka materiāli, no kuriem ierīce ir izgatavota, nemaina pārtikas produktu garšu vai smaržu.

Produkts atbilst Eiropas un nacionālajām prasībām attiecībā uz ierīču un produktu drošību.

Mēs paturam tiesības veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produkta datos bez iepriekšēja brīdinājuma.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote nõuetekohane kasutamine.

Palun hoidke see juhend alles edaspidiseks kasutamiseks ja järgige selles toodud soovitusi, kuna nende eiramine võib ohustada elu või tervist.

TAOTLUS JA KIRJELDUS

jõuluvormide komplekt on mõeldud mitmesuguste küpsetiste, näiteks piparkookide, võiküpsiste ja dekoratiivsete jõulüküpsiste valmistamiseks. Komplekt sisaldab **kuut erineva kujuga vormi**, mis võimaldavad teil luua originaalseid ja esteetiliselt meeldivaid küpsetisi igaks sündmuseks.

See toode ei ole ette nähtud äriliseks ega tööstuslikuks kasutamiseks. Igasugune muu toote kasutamine või muutmine loetakse ebaõigeks ja sellega kaasneb õnnetusohu. Tootja ei vastuta kahjude eest, mis on tekkinud ebaõige kasutamise, juhiste eiramise, ebaõige remondi või sobimatute varuosade kasutamise tagajärjel. See toode on mõeldud ainult erakasutuseks.

NIPP

- Seadet tuleb kontrollida tarnimise täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne või vigase pakendi või transpordi tõttu tekkinud kahjustuste korral võtke palun ühendust klienditeenindusega.

KASUTAMINE

- Enne esmakordset kasutamist eemaldage pakkematerjalid ja utiliseerige need nõuetekohaselt ning puhastage toode ja lisatarvikud.
- Rulli tainas tasasel pinnal umbes 5 mm paksuseks.
- Vali vormi kuju ja suru see ühtlaselt tainale.
- Küpsise kuju säilitamiseks tõstke küpsisevormi ettevaatlikult üles.
- Aseta lõigatud küpsised küpsetuspaberiga kaetud ahjuplaadile.
- Pärast küpsetamist laske vormidel jahtuda, seejärel puhastage need ja hoidke kuivas kohas.

Vormi saab kasutada ka **suhkrupastade, glasuuri, piparkookide ja kondiitritoode kaunistuste jaoks**.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

- Enne ja pärast iga kasutuskorda: Puhastage toodet sooja vee ja õrnatoimelise nõudepesuvahendiga.
- Toode peab olema täiesti kuiv. Enne taaskasutamist peab toode olema täiesti kuiv.
- Soovitame lõikeelemente käsitsi puhastada sooja vee ja õrna puhastuslahusega.
- **ETTEVAATUST!** Ärge kunagi kasutage söövitavaid ega abrasiivseid puhastusvahendeid. Need võivad toote pinda kahjustada.
- Toode ei ole nõudepesumasinas pestav.

TEHNILISED ANDMED

- Toote materjal: teras
- Kogus elemendid: 6 tükki
- Kujud : kujuke, jõulupuu, täht, lumememm, ingel, kelluke
- Puhastamine: käsitsi, soojas vees
- TOIDUOHUTU. See toode ei mõjuta negatiivselt toidu maitset ega lõhna.

OHUTUSJUHISED

- Enne toote paigaldamist ja kasutamist lugege palun hoolikalt läbi see kasutusjuhend.
- Ärge kasutage toodet, mis võib olla kahjustatud või millel on teravad servad või muud ohtlikud alad, mis võivad põhjustada vigastusi.
- Lapsed või isikud, kes oma füüsiliste, vaimsete või motoorsete võimete tõttu ei ole võimelised toodet ohutult kasutama, võivad toodet kasutada ainult järelevalve all.
- Seda toodet tohib kasutada ainult köögiviljade ja puuviljade tükeldamiseks. Toote ülekoormamine kõvade või tihedate toiduainete tükeldamisega võib seda kahjustada.
- Hoidke toodet ohutus kohas. Vältige tolmu, mustust ja kokkupuudet kemikaalidega.
- Ärge kasutage toodet, kui see on kahjustatud.
- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Lapsed ei tohi seadet järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäeta järelevalveta. Lapsed võivad nendega mängida, mis on ohtlik.
- Hoidke fooliumpakend lastele kättesaamatus kohas (lõõgumisoht)
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, otsese päikesevalguse, kõrge õhuniiskuse, tuleohtlike gaaside ja lahustite eest.
- Puhastamiseks kasutage niisket lappi või õrna pesuvahendit.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet.

- Kui ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, lõpetage kasutamine ja kindlustage toode edasise kasutamise eest. Ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, kui toode: - on kahjustatud, - ei tööta korralikult, - on pikka aega ebasoodsates tingimustes hoiustatud või - on transportimise ajal liigselt koormatud.
- Toote kasutamine on keelatud, kui mõni selle osa on kahjustatud.
- Ärge painutage vorme – see võib põhjustada püsivat deformatsiooni.
- Kasutage vorme ainult toiduainete jaoks ja ainult ettenähtud otstarbel.
- Ärge kasutage vorme mikrolaineahjus.
- Pärast küpsetamist ärge jätke vorme ahju.
- Toodet tuleks alati kasutada ettenähtud otstarbel.



NÕUANDEID JA TEAVE KASUTATUD PAKENDI KÄITLEMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab utiliseerida oma kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste määratud jäätmekäitluskohta. Kasutatud toodete ringlussevõtu võimaluste kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust oma kohaliku omavalitsuse või linnavalitsusega.



Sümbol näitab, et materjalid, millest seade on valmistatud, ei muuda toiduainete maitset ega lõhna.

Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutusnõuetele.

Jätame endale õiguse teha tekstis, kujunduses ja tooteandmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani gospod ali gospa, hvala vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje le-teh predstavlja tveganje za življenje ali zdravje.

UPORABA IN OPIS

Ta komplet božičnih **pekovskih modelčkov** je zasnovan za pripravo različnih pekovskih izdelkov, kot so medenjaki, masleni piškoti in okrasni božični piškoti. Komplet vsebuje **šest modelčkov različnih oblik**, ki vam omogočajo ustvarjanje izvirnih in estetsko privlačnih pekovskih izdelkov za vsako priložnost.

Ta izdelek ni namenjen za komercialno ali industrijsko uporabo. Vsaka drugačna uporaba ali sprememba izdelka se šteje za nepravilno in predstavlja tveganje za nesreče. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe, neupoštevanja navodil, nepravilnih popravil ali uporabe neustreznih nadomestnih delov. Ta izdelek je namenjen samo za zasebno uporabo.

NASVET

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in morebitnih vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta se obrnite na servisno službo.

UPORABA

- Pred prvo uporabo odstranite embalažo in jo pravilno zavržite ter očistite izdelek in dodatno opremo.
- Testo razvaljamo na ravni površini na debelino približno 5 mm.
- Izberite obliko modela in ga enakomerno pritisnite na testo.
- Model za piškote nežno dvignite, da ohranite obliko piškotov.
- Izrezane piškote položimo na pekač, obložen s peki papirjem.
- Po peki pustite modelčke, da se ohladijo, nato jih očistite in shranite na suhem mestu.

Model se lahko uporablja tudi za **sladkorne paste, glazuro, medenjake in slaščičarske okraske**.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Pred in po vsaki uporabi: Izdelek očistite s toplo vodo in blagim detergentom za pomivanje posode.
- Izdelek mora biti popolnoma suh. Izdelek mora biti pred ponovno uporabo popolnoma suh.
- Priporočamo ročno čiščenje rezalnih elementov s toplo vodo in blago čistilno raztopino.
- POZOR! Nikoli ne uporabljajte jedkih ali abrazivnih čistilnih sredstev. To lahko poškoduje površino izdelka.
- Izdelek ni primeren za pomivanje v pomivalnem stroju.

TEHNIČNI PODATKI

- Material izdelka: jeklo
- Količina elementi: 6 kosov
- Oblike : figura, božično drevo, zvezda, snežak, angel, zvonček
- Čiščenje: ročno, v topli vodi
- VARNO ZA ŽIVILA. Ta izdelek ne vpliva negativno na okus ali vonj hrane.

VARNOSTNA NAVODILA

- Pred namestitvijo in uporabo izdelka natančno preberite ta navodila za uporabo.
- Ne uporabljajte izdelka, ki je lahko poškodovan ali ima ostre robove ali druga nevarna mesta, ki bi lahko povzročila poškodbe.
- Otroci ali osebe, ki zaradi svojih telesnih, duševnih ali motoričnih sposobnosti ne morejo varno uporabljati izdelka, ga lahko uporabljajo le pod nadzorom.
- Ta izdelek se sme uporabljati samo za rezanje zelenjave in sadja. Preobremenitev izdelka z rezanjem trde ali goste hrane lahko povzroči škodo.
- Izdelek shranjujte na varnem mestu. Izogibajte se prahu, umazaniji in stiku s kemikalijami.
- Izdelka ne uporabljajte, če je poškodovan.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Čiščenja in vzdrževanja otroci ne smejo izvajati brez nadzora.
- Pazite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko igrajo z njimi, kar je nevarno.
- Folijsko embalažo hranite izven dosega otrok (nevarnost zadušitve).
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, visoko vlažnostjo, vnetljivimi plini in topili.
- Za čiščenje uporabite vlažno krpo ali blag detergent.
- Ne uporabljajte poškodovane naprave.

- Če varno delovanje ni več mogoče, prenehajte z uporabo in izdelek zavarujte pred nadaljnjo uporabo. Varno delovanje ni več mogoče, če izdelek: - je bil poškodovan, - ne deluje pravilno, - je bil dlje časa shranjen v neugodnih pogojih ali - je bil med transportom izpostavljen prekomerni obremenitvi.
- Prepovedana je uporaba izdelka, če je kateri koli del poškodovan.
- Kalupov ne upogibajte – to lahko povzroči trajno deformacijo.
- Modele uporabljajte samo za živila, kot je predvideno.
- Ne uporabljajte modelov v mikrovalovni pečici.
- Modelčkov po peki ne puščajte v pečici.
- Izdelek je treba vedno uporabljati po predvidenem namenu.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z RABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je izdelana iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Rabljeno embalažo je treba oddati na za to določeno odlagališče odpadkov, ki ga določijo lokalni organi. Za informacije o možnostih recikliranja rabljenih izdelkov se obrnite na lokalno občino ali mestni urad.



Simbol označuje, da materiali, iz katerih je naprava izdelana, ne spreminjajo okusa ali vonja živil.

Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in podatkov o izdelku brez predhodnega obvestila.

A dhuine uasail nó a bhean uasail, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas le cinntiú go n-úsáidtear an táirge i gceart.

Coinnigh an lámhleabhar seo le do thoil le haghaidh tagartha sa todhchaí agus lean na moltaí atá ann, mar d’fhéadfadh riosca a bheith ann do do shaol nó do do shláinte mura leanann tú iad.

IARRATAS AGUS CUR SÍOS

an tacar **múnlaí bÁCÁla Nollag seo** deartha chun réimse earraí bÁCáilte a ullmhú, amhail arán sinséir, fianáin ime, agus fianáin mhaisiúla Nollag. Tá sé **mhúnla i gcruthanna éagsúla sa tacar** , rud a ligeann duit earraí bÁCáilte bunaidh agus taitneamhacha a chruthú d'aon ócáid.

Níl an táirge seo beartaithe le haghaidh úsáide tráchtála ná tionsclaíche. Meastar gur míchuí aon úsáid nó modhnú eile ar an táirge agus go bhfuil riosca timpistí ag baint leis. Níl an monaróir faoi dhliteanas as damáiste a tharlaíonn de bharr mí-úsáide, mainneachtain treoracha a leanúint, deisiúcháin mhíchuí, nó úsáid páirteanna breise míchuí. Níl an táirge seo beartaithe ach le haghaidh úsáide príobháidí.

LEID

- Ní mór an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus aon damáiste le feiceáil.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó damáiste mar gheall ar phacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil leis an líne chabhrach seirbhíse.

ÚSÁID

- Sula n-úsáidtear é den chéad uair, bain na hábhair phacáistithe agus caith amach iad i gceart, agus glan an táirge agus na gabhálais.
- Rollaigh an taos amach ar dhromchla cothrom go dtí tiús de thart ar 5 mm.
- Roghnaigh cruth an mhúnla agus brúigh go cothrom é ar an taos.
- Tóg an gearrthóir fianán go réidh chun cruth na fianán a choinneáil.
- Cuir na fianáin gearrtha ar thráidire bÁCála atá líneáilte le páipéar bÁCála.
- Tar éis bÁCála, lig do na múnlaí fuarú, ansin glan iad agus stóráil iad in áit thirim.

Is féidir an múnla a úsáid freisin le haghaidh **greamaigh siúcra, oighriú, maisiúcháin sinséir agus milseogra** .

GLANADH AGUS COINNEÁIL

- Roimh agus tar éis gach úsáide: Glan an táirge le huisce te agus glantach mias éadrom.
- Ní mór don táirge a bheith tirim go hiomlán. Ní mór don táirge a bheith tirim go hiomlán sula n-úsáidtear arís é.
- Molaimid na heilimintí gearrtha a ghlanadh de láimh le huisce te agus tuaslagán glantacháin éadrom.
- RABHADH! Ná húsáid glantóirí loiscneacha ná scríobacha riamh. D’fhéadfadh sé seo damáiste a dhéanamh do dhromchla an táirge.
- Níl an táirge sábháilte le húsáid sa mhiasniteoir.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Ábhar táirge: cruach
- Cainníocht eilimintí: 6 phíos
- Cruthanna : figiúr, crann Nollag, réalta, fear sneachta, aingeal, clog
- Glanadh: de láimh, in uisce te
- SÁBHÁILTE DO BHIADH. Ní dhéanann an táirge seo dochar do bhlas ná do bholadh an bhia.

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Sula ndéanann tú an táirge a shuiteáil agus a úsáid, léigh an lámhleabhar treoracha seo go cúramach le do thoil.
- Ná húsáid táirge a d’fhéadfadh a bheith millte nó a bhfuil imill ghéara nó limistéir chontúirteacha eile air a d’fhéadfadh díobháil a chur faoi deara.
- Ní fhéadfaidh leanaí nó daoine nach bhfuil in ann an táirge a úsáid go sábháilte mar gheall ar a scileanna fisiciúla, meabhracha nó mótaire an táirge a úsáid ach amháin faoi mhaoirseacht.
- Níor cheart an táirge seo a úsáid ach amháin chun glasraí agus torthaí a ghearradh. D’fhéadfadh damáiste a bheith mar thoradh ar ró-ualach an táirge trí bhia crua nó dlúth a ghearradh.
- Stóráil an táirge seo in áit shábháilte. Seachain deannach, salachar agus teagmháil le ceimiceáin.
- Ná húsáid an táirge má tá sé damáiste.
- Níor cheart do leanaí imirt leis an táirge.
- Ní mór do leanaí gan mhaoirseacht glanadh ná cothabháil a dhéanamh.
- Cinntigh nach bhfágтар ábhair phacáistithe gan aird. D’fhéadfadh leanaí imirt leo, rud atá contúirteach.
- Coinnigh an pacáistiú scragall amach ó rochtain leanaí (riosca tachtaithe)
- Cosain an táirge ó theocht mhór, solas díreach na gréine, ard-taise, gáis inadhainte agus tuaslagóirí.
- Le haghaidh glantacháin, bain úsáid as éadach tais nó glantach éadrom.
- Ná húsáid gléas damáiste.

- Mura féidir oibriú sábháilte a thuilleadh, scor d'úsáid agus déan an táirge a dhaingniú i gcoinne a thuilleadh úsáide. Ní féidir oibriú sábháilte a thuilleadh má tá an táirge: - millte, - nach bhfuil sé ag feidhmiú i gceart, - stóráilte ar feadh tréimhse fada faoi dhálaí neamhfhabhracha, nó - faoi strus iomarcach le linn iompair.
- Tá cosc ar an táirge a úsáid má tá aon chuid damáiste.
- Ná lúbaigh na múnlaí – d'fhéadfadh sé seo dífhoirmiú buan a chur faoi deara.
- Ná húsáid na múnlaí ach le haghaidh táirgí bia, mar atá beartaithe.
- Ná húsáid múnlaí sa mhicreathonnán.
- Ná fág na múnlaí san oigheann tar éis bÁCála.
- Ba chóir an táirge a úsáid i gcónaí mar atá beartaithe.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTÍOCHT PACÁISTÍOCHTA ÚSÁIDTE

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol agus is féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil. Ba chóir ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig láthair diúscartha dramhaíola ainmnithe ag údaráis áitiúla. Chun eolas a fháil faoi roghanna athchúrsála do tháirgí úsáidte, déan teagmháil le d'oifig bhardas áitiúil nó cathrach.



Léiríonn an tsiombail nach n-athraíonn na hábhair as a ndéantar an gléas blas ná boladh táirgí bia.

Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht gléasanna agus táirgí. Forchoimeádaimid an ceart athruithe a dhéanamh ar an téacs, ar an dearadh agus ar shonraí an táirge gan fógra.

Għażiż Sinjur jew Sinjura, niringrazzjawk talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel ma tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura li l-prodott jintuża kif suppost.

Jekk jogħġbok zomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, għax jekk ma ssegwihomx jista' jkun hemm riskju għall-hajja jew għas-saħħa.

APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI

Dan is-sett ta' **forum tal-hami tal-Milied** huwa ddisinjat għat-thejjija ta' varjetà ta' prodotti mohmija, bħal gingerbread, cookies tal-butir, u cookies dekorattivi tal-Milied. Is-sett jinkludi **sitt forum f'diversi forum**, li jippermettulek tohloq prodotti mohmija oriġinali u estetikament pjaċevoli għal kwalunkwe okkażjoni.

Dan il-prodott mhuwiex maħsub għal użu kummerċjali jew industrijali. Kwalunkwe użu jew modifika oħra tal-prodott hija kkunsidrata mhux xierqa u għorr magħha riskju ta' incidenti. Il-manifattur mhuwiex responsabbli għal ħsara kkawżata minn użu mhux xieraq, nuqqas ta' segwitu tal-istruzzjonijiet, tiswijiet mhux xierqa, jew l-użu ta' spare parts mhux xierqa. Dan il-prodott huwa maħsub għal użu privat biss.

HJARA

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u għal kwalunkwe ħsara viżibbli.
- F'każ ta' kunsinna mhux kompluta jew ħsara minhabba imballaġġ jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

UŻU

- Qabel l-ewwel użu, neħhi l-materjali tal-ippakkjar u armihom kif suppost, u naddaf il-prodott u l-aċċessorji.
- Iftaħ l-għaġina fuq wiċċ ċatt għal huna ta' madwar 5 mm.
- Aghżel il-forma tal-moffa u aghfasha b'mod uniformi fuq l-għaġina.
- Erfa l-cutter tal-cookies bil-mod biex iżżomm il-forma tal-cookie.
- Poġġi l-cookies maqtugħin fuq trej tal-hami miksi b'karta tal-hami.
- Wara l-hami, halli l-forom jikshu, imbagħad naddafhom u aħzinhom f'post xott.

Il-moffa tista' tintuża wkoll għal **pejst taz-zokkor, silġ, gingerbread u dekorazzjonijiet tal-helu**.

TINDIF U MANUTENZJONI

- Qabel u wara kull użu: Naddaf il-prodott b'ilma shun u detergent hafif tal-ħasil tal-platti.
- Il-prodott irid ikun niexef għalkollox. Il-prodott irid ikun niexef għalkollox qabel ma jerġa' jintuża.
- Nirrakkomandaw li tnaddaf l-elementi tat-tqattigh bl-idejn b'ilma shun u soluzzjoni tat-tindif hafifa.
- **ATTENZJONI!** Qatt tużax aġenti tat-tindif kawstici jew li joborxu. Dan jista' jagħmel ħsara lill-wiċċ tal-prodott.
- Il-prodott mhux adattat għall-ħasil tal-platti.

DEJTA TEKNIKA

- Materjal tal-prodott: azzar
- Kwantità elementi: 6 biċċiet
- Forum : figura, siġra tal-Milied, stilla, pupazz tas-silġ, anġlu, qanpiena
- Tindif: bl-idejn, f'ilma shun
- **SIGUR GĦALL-IKEL.** Dan il-prodott ma jaffettwax ħazin it-togħma jew ir-riħa tal-ikel.

STRUZZJONIJIET TA' SIGURTÀ

- Qabel ma tinstalla u tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra dan il-manwal tal-istruzzjonijiet bir-reqqa.
- Tużax prodott li jista' jkun bil-ħsara jew li għandu truf li jaqtgħu jew żoni perikolużi oħra li jistgħu jikkawżaw korrimment.
- Tfal jew persuni li ma jistgħux jużaw il-prodott b'mod sigur minhabba l-hiliet fiżiċi, mentali jew motorji tagħhom jistgħu jużaw il-prodott biss taht superviżjoni.
- Dan il-prodott għandu jintuża biss għat-tqattigh tal-ħaxix u l-frott. Jekk tgħabbi żzejjed il-prodott billi taqta' ikel iebs jew dens, dan jista' jikkawża ħsara.
- Aħżen dan il-prodott f'post sigur. Evita t-trab, il-ħmieġ, u l-kuntatt ma' kimiċi.
- Tużax il-prodott jekk ikun bil-ħsara.
- It-tfal m'għandhomx jilagħbu bil-prodott.
- It-tindif u l-manutenzjoni m'għandhomx isiru mit-tfal mingħajr superviżjoni.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jilagħbu bihom, u dan huwa perikoluż.
- Zomm l-imballaġġ tal-fojl 'il bogħod mit-tfal (riskju ta' soffokazzjoni)
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, dawl tax-xemx dirett, umdità għolja, gassijiet f'jammabbli, u solventi.
- Għat-tindif, uża drapp niedja jew detergent hafif.
- Tużax apparat bil-ħsara.

- Jekk it-thaddim sikur ma jibqax possibbli, waqqaf l-użu u assigura l-prodott kontra aktar użu. It-thaddim sikur ma jibqax possibbli jekk il-prodott: - ikun ġarrab hsara, - ma jkunx qed jiffunzjona sew, - ikun inhażen għal perjodu estiz taht kundizzjonijiet mhux favorevoli, jew - ikun ġie soġġett għal stress eċċessiv waqt it-trasport.
- Huwa pprojbit li tuża l-prodott jekk xi parti tkun bil-hsara.
- Tghawwiġx il-forom – dan jista’ jikkawża deformazzjoni permanenti.
- Uża l-forom biss għal prodotti tal-ikel, kif maħsub għalihom.
- Tużax moffa fil-microwave.
- Thallix il-forom fil-forn wara l-ħami.
- Il-prodott għandu dejjem jintuża kif maħsub għalih.



SUGGERIMENTI U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-IMBALLAĠĠ UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux hsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-ippakkjar użat għandu jitwassal f'sit ta' rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Għal informazzjoni dwar l-għażliet ta' riċiklaġġ għal prodotti użati, jekk jogħġbok ikkuntattja l-muniċipalità lokali tiegħek jew l-uffiċċju tal-belt.



Is-simbolu jindika li l-materjali li minnhom huwa magħmul l-apparat ma jbidlulx it-togħma jew ir-riħa tal-prodotti tal-ikel.

Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali dwar is-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.

Nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, fid-disinn u fid-dejta tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine/gospodo, hvala Vam što ste kupili naš proizvod!

Prije upotrebe proizvoda, molimo pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali pravilnu upotrebu proizvoda.

Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu i slijedite njegove preporuke, jer njihovo nepoštivanje može predstavljati opasnost za život ili zdravlje.

PRIMJENA I OPIS

Ovaj set božićnih **kalupa za pečenje** namijenjen je pripremi raznih pekarskih proizvoda, kao što su medenjaci, maslac keksi i ukrasni božićni keksi. Set uključuje **šest kalupa različitih oblika**, što vam omogućuje izradu originalnih i estetski ugodnih pekarskih proizvoda za svaku prigodu.

Ovaj proizvod nije namijenjen za komercijalnu ili industrijsku upotrebu. Svaka druga upotreba ili modifikacija proizvoda smatra se nepravilnom i nosi rizik od nesreća. Proizvođač ne odgovara za štetu uzrokovanu nepravilnom upotrebom, nepoštivanjem uputa, nepravilnim popravcima ili upotrebom neodgovarajućih rezervnih dijelova. Ovaj proizvod namijenjen je samo za privatnu upotrebu.

SAVJET

- Uređaj se mora provjeriti na potpunost isporuke i eventualna vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili oštećenja zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

KORISTITI

- Prije prve upotrebe uklonite ambalažni materijal i pravilno ga zbrinite te očistite proizvod i pribor.
- Tijesto razvaljajte na ravnoj površini na debljinu od otprilike 5 mm.
- Odaberite oblik kalupa i ravnomjerno ga pritisnite na tijesto.
- Lagano podignite kalup za kolačiće kako biste zadržali oblik kolačića.
- Izrezane kolačiće stavite na lim za pečenje obložen papirom za pečenje.
- Nakon pečenja, kalupe ostavite da se ohlade, zatim ih očistite i spremite na suho mjesto.

Kalup se također može koristiti za **šećerne paste, glazuru, ukrašavanje medenjaka i slastica**.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Prije i poslije svake upotrebe: Očistite proizvod toplom vodom i blagim deterdžentom za pranje posuđa.
- Proizvod mora biti potpuno suh. Proizvod mora biti potpuno suh prije ponovne upotrebe.
- Preporučujemo ručno čišćenje elemenata za rezanje toplom vodom i blagom otopinom za čišćenje.
- OPREZ! Nikada ne koristite kaustična ili abrazivna sredstva za čišćenje. To može oštetiti površinu proizvoda.
- Proizvod nije siguran za pranje u perilici posuđa.

TEHNIČKI PODACI

- Materijal proizvoda: čelik
- Količina elementi: 6 komada
- Oblici : figura, božićno drvce, zvijezda, snjegović, anđeo, zvono
- Čišćenje: ručno, u toploj vodi
- SIGURNO ZA HRANU. Ovaj proizvod ne utječe negativno na okus ili miris hrane.

SIGURNOSNE UPUTE

- Prije instalacije i korištenja proizvoda, molimo pažljivo pročitajte ovaj priručnik s uputama.
- Ne koristite proizvod koji može biti oštećen ili ima oštre rubove ili druga opasna područja koja bi mogla uzrokovati ozljede.
- Djeca ili osobe koje nisu u mogućnosti sigurno koristiti proizvod zbog svojih fizičkih, mentalnih ili motoričkih sposobnosti smiju ga koristiti samo pod nadzorom.
- Ovaj proizvod treba koristiti samo za rezanje povrća i voća. Preopterećenje proizvoda rezanjem tvrdih ili gustih namirnica može uzrokovati oštećenja.
- Čuvajte ovaj proizvod na sigurnom mjestu. Izbjegavajte prašinu, prljavštinu i kontakt s kemikalijama.
- Ne koristite proizvod ako je oštećen.
- Djeca se ne smiju igrati s proizvodom.
- Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu igrati s njima, što je opasno.
- Držite folijsku ambalažu izvan dohvata djece (opasnost od gušenja)
- Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, izravne sunčeve svjetlosti, visoke vlažnosti, zapaljivih plinova i otapala.
- Za čišćenje koristite vlažnu krpu ili blagi deterdžent.
- Ne koristite oštećeni uređaj.

- Ako siguran rad više nije moguć, prekinite s korištenjem i osigurajte proizvod od daljnje upotrebe. Siguran rad više nije moguć ako je proizvod: - oštećen, - ne funkcionira ispravno, - dulje vrijeme uskladišten u nepovoljnim uvjetima ili - bio izložen prekomjernom opterećenju tijekom transporta.
- Zabranjeno je koristiti proizvod ako je bilo koji dio oštećen.
- Nemojte savijati kalupe – to može uzrokovati trajnu deformaciju.
- Kalupe koristite samo za prehrambene proizvode, kako je predviđeno.
- Ne koristite kalupe u mikrovalnoj pećnici.
- Ne ostavljajte kalupe u pećnici nakon pečenja.
- Proizvod se uvijek treba koristiti prema namjeni.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU RABLJENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu odložiti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Rabljeni materijal za pakiranje treba dostaviti na za to određeno odlagalište otpada koje su odredile lokalne vlasti. Za informacije o mogućnostima recikliranja rabljenih proizvoda obratite se svojoj lokalnoj općini ili gradskom uredu.



Simbol označava da materijali od kojih je uređaj izrađen ne mijenjaju okus ili miris prehrambenih proizvoda.

Proizvod ispunjava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.

Pridržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i podataka o proizvodu bez prethodne najave.

Stimate Domnule sau Stimate Doamnă, vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a asigura utilizarea corectă a acestuia.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe ulterioare și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea acestora poate reprezenta un risc pentru viață sau sănătate.

APLICARE ȘI DESCRIERE

Acest set de **forme de copt pentru Crăciun** este conceput pentru prepararea unei varietăți de produse de patiserie, cum ar fi turtă dulce, fursecuri cu unt și fursecuri decorative de Crăciun. Setul include **șase forme în diferite forme**, permițându-vă să creați produse de patiserie originale și plăcute din punct de vedere estetic pentru orice ocazie.

Acest produs nu este destinat uzului comercial sau industrial. Orice altă utilizare sau modificare a produsului este considerată necorespunzătoare și prezintă risc de accidente. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare, nerespectarea instrucțiunilor, reparații necorespunzătoare sau utilizarea de piese de schimb necorespunzătoare. Acest produs este destinat exclusiv uzului privat.

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru a verifica dacă este complet livrat și dacă prezintă orice deteriorări vizibile.
- În cazul unei livrări incomplete sau al unor daune cauzate de ambalajul sau transportul defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de asistență.

UTILIZARE

- Înainte de prima utilizare, îndepărtați materialele de ambalare și aruncați-le în mod corespunzător, apoi curățați produsul și accesoriile.
- Întindeți aluatul pe o suprafață plană până la o grosime de aproximativ 5 mm.
- Alegeți forma formei și apăsați-o uniform pe aluat.
- Ridicați ușor tăietorul de fursecuri pentru a menține forma fursecului.
- Așezați fursecurile tăiate pe o tavă de copt tapetată cu hârtie de copt.
- După coacere, lăsați formele să se răcească, apoi curățați-le și depozitați-le într-un loc uscat.

Forma poate fi folosită și pentru **paste de zahăr, glazură, turtă dulce și decorațiuni pentru dulciuri**.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Înainte și după fiecare utilizare: Curățați produsul cu apă caldă și un detergent de vase delicat.
- Produsul trebuie să fie complet uscat. Produsul trebuie să fie complet uscat înainte de reutilizare.
- Recomandăm curățarea manuală a elementelor de tăiere cu apă caldă și o soluție de curățare delicată.
- **ATENȚIE!** Nu folosiți niciodată agenți de curățare caustici sau abrazivi. Aceștia pot deteriora suprafața produsului.
- Produsul nu este potrivit pentru mașina de spălat vase.

DATE TEHNICE

- Materialul produsului: oțel
- Cantitate elemente: 6 bucăți
- Forme : o figură, un brad de Crăciun, o stea, un om de zăpadă, un înger, un clopoțel
- Curățare: manuală, în apă caldă
- **SIGURANȚĂ ALIMENTARĂ.** Acest produs nu afectează negativ gustul sau mirosul alimentelor.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a instala și utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni.
- Nu utilizați un produs care poate fi deteriorat sau care are margini ascuțite sau alte zone periculoase care ar putea provoca vătămări corporale.
- Copiii sau persoanele care nu sunt capabile să utilizeze produsul în siguranță din cauza abilităților lor fizice, mentale sau motorii pot utiliza produsul numai sub supraveghere.
- Acest produs trebuie utilizat doar pentru tăierea legumelor și fructelor. Supraîncărcarea produsului prin tăierea alimentelor dure sau dense poate provoca deteriorări.
- Depozitați acest produs într-un loc sigur. Evitați praful, murdăria și contactul cu substanțe chimice.
- Nu utilizați produsul dacă este deteriorat.
- Copiii nu trebuie să se joace cu produsul.
- Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de către copii fără supraveghere.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii se pot juca cu ele, ceea ce este periculos.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor ambalajul din folie (risc de sufocare)
- Protejați produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, umiditate ridicată, gaze inflamabile și solvenți.
- Pentru curățare, folosiți o cârpă umedă sau un detergent blând.

- Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
- Dacă funcționarea în siguranță nu mai este posibilă, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul împotriva utilizării ulterioare. Funcționarea în siguranță nu mai este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcționează corect, - a fost depozitat pentru o perioadă lungă de timp în condiții nefavorabile sau - a fost supus unor solicitări excesive în timpul transportului.
- Este interzisă utilizarea produsului dacă vreo piesă este deteriorată.
- Nu îndoiți matrițele – acest lucru poate cauza deformări permanente.
- Folosiți matrițele doar pentru produse alimentare, conform destinației lor.
- Nu folosiți matrițe la cuptorul cu microunde.
- Nu lăsați formele în cuptor după coacere.
- Produsul trebuie utilizat întotdeauna conform destinației sale.



SEFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJELELOR FOLOSITE

Ambalajul este fabricat din materiale ecologice care pot fi eliminate la centrul local de reciclare.

Materialele de ambalare folosite trebuie livrate la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Pentru informații despre opțiunile de reciclare a produselor uzate, vă rugăm să contactați primăria sau primăria locală.



Simbolul indică faptul că materialele din care este fabricat dispozitivul nu modifică gustul sau mirosul produselor alimentare.

Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.
Ne rezervăm dreptul de a modifica textul, designul și datele despre produs fără notificare prealabilă.